



ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ

8

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ :

1. ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΜΟΥΣΙΚΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΤΗΣ ΟΥΑΛΛΙΑΣ
2. ΜΟΥΣΙΚΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑ
3. ΤΟ ΠΙΑΝΙΣΤΙΚΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΜΠΑΧ
4. Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΔΙΑΠΛΑΔΑΓΩΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ
5. MOZART
6. ΣΥΝΘΕΤΕΣ ΤΗΣ ΠΛΑΗΣ ΑΘΗΝΑΣ
7. ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΝΕΑ
8. ΜΟΥΣΙΚΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ
9. ΚΙΝΗΣΙΣ ΩΔΕΙΩΝ
10. ΜΟΥΣΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ
11. ΣΥΝΑΥΛΙΕΣ — ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 2.500

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

Έκδοσις: ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ
ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ Α.Ε.

Αθήνα - Οδός Φειδίου 3
Τηλέφωνον 25-504

—♦—

"MOUSSIKI KINISSIS.."

(LE MOUVEMENT MUSICAL)
REVUE MUSICALE BIMENSUELLE

EDITEE PAR LA SOCIETE MUSICALE
ET D' EDITIONS

3, RUE PHIDIAS — ATHENES

—♦—

Συντάσσεται από Έπιτροπή
Διευθυντής: Π. ΚΟΤΣΙΡΙΔΗΣ
Έπι της Ήλης: Σ. ΠΕΤΡΑΣ

—♦—

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Έσωτερικο δέσμος δρ. 50.000
» έξαρτηνος » 30.000
» τριμηνος » 15.000
Έξωτερικο δρ. Χ. 2 ή δολ. 6

—♦—

ΔΗΜΟΣΙΟΣ — ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ —
γίνονται δεκτοί εἰς τὸ γραφεῖο τοῦ Γε-
ριστηρικοῦ καὶ μέσον τῶν διαφημιστικῶν
γραφείων.
Τό χειρόγραφο δὲν ἐπιτρέφονται.
Καθε δῆμος εἰς εἰσόρθωσιν πρέπει νό^{τι}
χει τὴν οφειλήν τοῦ Περιεκτικοῦ καὶ
τοῦ ὑπογράφος τοῦ Διευθυντοῦ καὶ
τοῦ εἰσόρχοντος.

—♦—

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ

Συμφώνως τῷ δρόμῳ 6 παρ. 1 τοῦ
Α. Ν. 10921938

Ίδιεκτης — Εκδότης :

ΜΟΥΣΙΚΗ & ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ Α.Ε.
Διεύθ: Π. ΚΟΤΣΙΡΙΔΗΣ,
Οικία Δαιδαλού 18

Προϊστάμενος Τυπογραφείου :
Μ. ΠΑΝΤΑΤΟΣΑΚΗΣ
Οικία Λ. Σταματιάδου 30

ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ ΒΟΛΟΥ

Οι έξετάσεις τοῦ Ελληνικοῦ "Ωδείου Βόλου" γίνονται ἀπό τις 23 έως τις 25 Ιουλίου. Σ' αὐτές παρέστησαν ἐπίτιθες ἀφιχθέντες ἀπό τὴν "Αθήνα" οἱ διευθυνταί τοῦ "Ελληνικοῦ" "Ωδείου".

Τῶν ἔξετάσεων προπηθήση συναυλία τῆς "Ορχήστρας τοῦ παρορθητοῦ τοῦ Ελληνικοῦ" Ωδείου Βόλου ὑπό τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Βασιλείου Κόντη, στις 19 Ιουλίου. Η συναυλία στὴν ὁποίαν ἐλαβαν μέρος 60 ἑκτελεστοί, περιέχει στὸ πρόγραμμα ἔργα Χαίντελ, Μότοζρτ, Σοτέν, Λιότ, Γκλούκ, Γκρέη, Μπιζέ, Μπετόβεν, Φίλμπι, Ντελίμπι καὶ Βαλλινστά, ὡς σολοτ ἐλαβαν μέρος στὴ συναυλία ὡς δεσποινίδες Λέλα, Ἀλιντόπ καὶ Ἰρμα Κορλού (τιάνο). Οι κριτές τοῦ τόπου τοῦ Βόλου, πού μάς ἐσταλήσαν, είναι ἐνθουσιώδεις. "Ἐλαβαν μέρος:



Μαζεύται καὶ μαζήτρια τοῦ "Ελληνικοῦ" Ωδείου Βόλου

Φοινικόποιος Ι., Μέμος Σ., Κοτούλα Ίωάννα, Σακκή Λουσίκα, Τσιρογιάννη Έλενη, Κοντοσιάνος Αἰκ., Τσιμωνίδης Εβέλινα, Δέρβου Εύγυηλα, Τσακνάνη Φώφη, Καραθάνου Θέρανη, Δαιλόδακης Γ., Χριστού Μαρία, Λαδή Λιλή, Στεργιούδη Ιωάννα, Βαζιρή Νίτια, Πέππα Ανέτα, Παναγιοτακοπούλου Μάγνη, Μπατρικάτρη Νίκη, Γαλάνος Ρένα, Σαμαντζή Πιπίτσης, Σταματοπούλου Λίνα, Θεμελίδης Μαΐρη, Φραγκογεώργη Κατηπούθετος Άλικη, Δούκη Νέμα, Σταυρόδοκη Κατη, Κάρπης Σπύρ., Ιωαννίδης Μπέλλη, Ρουφοπούλου Έλένη, Σταμάτη Πετρόμιλα,



"Η Παιδική Όρχήστρα τοῦ "Ελληνικοῦ" Ωδείου Βόλου

Περεντίδης Θεόδωρος, Μήτρου Γεωργίος, Εόσιγγελόπουλος Δημήτριος, Σακελαρίδης Περ., Μαυραντώνης Ι., Σαχατίρης Ν., Θεοδωρόπουλος Αν., Ματσόγιας Β., Μάστοφρη Κ., Ἀχιλλᾶς Πινάρη, Δημητριάδης Γ., Κατσούλας Βιο., Κότας Ίωάν., Κοντομητροπούλου Στιφά, Κωνσταντινίδης Τάκης, Κουζής Νίκος, Κοτσικίδης Σταύρ., Πραντζάλου Χάρης, Πατζάπη Κλειώ, Βούλγαρη Βέρα, Καλτεμπέτη Φωφή, Μαχαιρίτσας Μίμης, Μπαλής Εύφ., Τσομάκης Τάκης, Σιμονής Κυριαζής, Καθρός Άλεξ., Κάλβος Σ., Λέρα Νίκη, Κορλού Ίρμα, Λέρα Νίκη, Σακελλαροπούλου Χάρα, Αλιντόπ, Λέλα, Κορλού Ίρμα, Καραγεώργου Ζαννέτα, Τατάγια Μιαρη.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΟΥΣΙΚΗ - ΘΕΑΤΡΟ - ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΤΗΜΕΡΟ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ - «Έκδοσης ΜΟΥΣΙΚΗΣ & ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ - ΑΘΗΝΑΙ, ΦΕΙΔΙΟΥ 3
Συντάσσεται από την Επιτροπή - Διεύθυνση Π. ΚΩΣΤΕΙΡΙΔΗΣ - Έως την Σ. ΠΕΤΡΑΣ

ΕΤΟΣ Α.'

ΑΡΙΘ. 8

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 2500

15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1949

ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΜΟΥΣΙΚΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΟΥΑΛΛΙΑΣ

Στό φετενό «έισενθες Μουσικού Φεστιβάλ», που έγινε τον περασμένο ιούνιο στην παλαιά μεσαιωνική πόλη της Ούαλλλας, Λιλαγολέν, ή «Ελληνική σημαία κυρώσιμη διάμεσος στις σημαίες 22 κρατών πού θαβαν μέρος σ' αύτό το Φεστιβάλ». Κι εις την αύτη δρέπεται σ' ότι ή πατρία μας, και δια διέχει παρουσιάσει έκατη ούτε χορδών σύντομα, αντιπροσωπεύοντας έπαξια πάντα τον έξαιρετο συνθέτη και μουσικόλογο κ. Σάλονα Μιχαηλίδην, Κόπριο, που θατερού μέση την πρόσληψη της άργανων τεχνικής έπιπτροπής του Φεστιβάλ αυτού. Ελαχίστη μέρος σαν μαλος της έξαμελος έλληναδικού έπιπτροπής, πού έκρινε τις χορδές και τούς σωλότου που διαγνωστήκαν έκατη, Μιαί έπισης έχοροπή τημητή διάπραξη που έγινε στον κ. Μιχαηλίδην είναι, τό διτη το ένα πάντα διαχρονικό και μουσικόπατα, που δρίστηκαν για το διαγωνισμό του πάντων.

«Ο κ. Μιχαηλίδης είχε την καλοδύνη νάγραφει, ειδικά για τη «Μουσική Κίνηση», τη λεπτομερή και τόσο ένδιαφρουσα περιγραφή του θεού Φεστιβάλ αυτού, που δημοσιεύει.

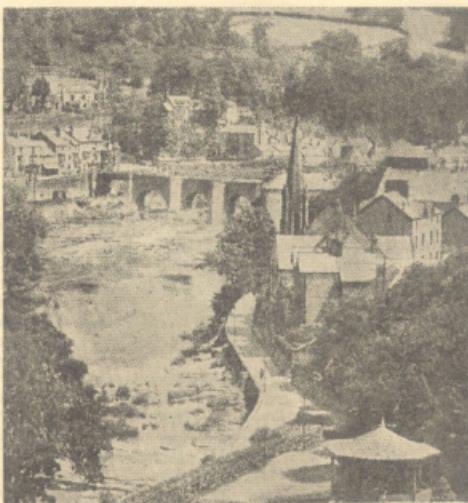
«Άπο τις 14 ώς τις 19 Ιουνίου έγινε στην πόλη Llangollen της B. Ούαλλλας το «Διεθνές Μουσικό Φεστιβάλ». Στήν Ούαλλλα τό λένε «eisteddfod» («Αιστεδθόδος»), που σημαίνει συγκέντρωση—διαγωνισμό τέχνης, και έχει την άρχη του στις έτησιες έθνικές συγκεντρώσεις των περιφημάτων βρέφων, που χρονολογούνται από πολύ παλιά χρόνια. Τό πρώτο «eisteddfod» δύο στηρίζεται πάνω έγινε στον 7ο αιώνα: οι Ιστορικές δώμας πηγές δειχνούν, πώς από τις άρχες του 12ου αιώνα γίνονταν τακτικά σε διάφορες πόλεις της Ούαλλλας τέτια φεστιβάλ. Οι περιφημότεροι βάρδοι (λαϊκοί τραγουδιστές, ποιητές και σουνθέτες) της έποχής συγκεντρώνονταν σ' αύτα για νάδιαγωνιστούν στην τέχνη τού τραγουδισμό, της ποίησης και της άργανης μουσικής. Η παράδοση έξακολουθεῖ νάζει ως σήμερα, και τά «έθνικά φεστιβάλ» άποτελούνται τό κύριο χαρακτηριστικό της μουσικής ζωής στήν Ούαλλλα. Κάθε σχεδόν πόλη, μικρή ή μεγάλη, έχει τη χορωδία της, και πολλές απ' αύτές τις χορωδίες είναι περιφέμενες για τις έπιτυχίες τους στους χρονιάτικους έθνικούς διαγωνισμούς.

Η πόλη Llangollen, υπό την έμπνευση μεριμνή καθοδήγησης ένδος έχοροποιού μουσικού, τού κ. Gwynn Williams, καθιέρωσε από τά τέλη τού τελευταίου πολέμου τό

«Διεθνές Μουσικό Φεστιβάλ», δην το πνεύμα του παπλού δημιουργίας «άστετέθδοδος» επεκτείνεται σε διεθνές πλαίσιο. Τό φετενό ήταν τό τρίτο, κι έσπειρεσε έξαιρετη έπιπτροπή η οποία με συμφέροντα 80 χρονιδών από 21 χώρες, καθώς και έκαποντάδων άλλων έκτελεστον. Η ιστορική αύτη πόλη, που κατέρριψε νότια συγκεντρώσεις και νά φιλοενήσης τόσες χιλιάδες έκτελεστον, και έπισκεπτών, είναι μια μικρή χαριτωμένη πόλη, στεφανωμένη με μαργαριτικές φουκές δημοφιλείς. Ανάμεσο σ' αύτες έχωριζε το γραφικό ποτάμι θεού, που σάν δημιένια δρηπτή, κυλά μεσάς από την καρδιά της. Πανηγυρικά στολισμένη, από τη μάτι δημητρίου, όποιο δεχόταν χαρούμενα τούς ένοντας της. Ελκούσιδο σημαίες κυμάτιζαν πρός την πάνω πλευρά την οποία περιποιείται με μαζί μ' αύτές ή «Ελληνική» πού άφωνηκε πρός την πάνη του «Ελληνος Κριτού» μια χειρονομία, που ήταν για τόν υποφέρανδον πολύ τιμητή· και βαθιά συγκεντρώσικη.

Οι οδ. λλοι είναι ξενα λαζαίς έξιπτρακά φιλοδέσιον και άνοικτοκαρδος· ή μιή πόλη πού μαζί φιλοένουσε, κατώρθωσε νά περιποιείται έξη χιλιάδες ένοντας έπι μιά έβδομαδάς παρέχοντάς τους δορέαν στέγη και τροφή με τόν πιό υπερωτικό τρόπο. Άλλα, πάνω από δλ', ή άντη του, το πάθος του για τη μουσική-ιδιαίτερα τό χορωδιαδικτρ γεούδη(Ι) —κάνουν βιελάδι έντοπωτο στον ένο. Είκοσι χιλιάδες περίπου κάθε μέρα από την πόλη και τις γύρω περιοχές, με προχειρεις προμήθεις τροφής παρακολουθούντων με άφοσίσιαν δηλη τήν ήμέρα και τό βράδυ, τούς διαγωνισμούς και τις νυκτερινές συναυλίες. Μ' άλληντο πνεύμα διεθνούς άστετέθδοντης χαιρετούσαν τις έναντι χορωδίες και τις νίκες τους, με μεγαλύτερο ένθουσιασμό από τις δικές τους, και ήταν καθαυτό γοητευμένοι σταν μιά χώρα,

(1) Είναι γνωστό διτη ήταν από τά πολι σημαντικά στοιχεία, που έχουν για τά πρότα δημόσια στην πανεύπηλη, σχετίζεται διεύθυνση με την Ούαλλλα και τόδε Κέλτες: «Ο Giraldus de Barri έγραψε για τό 1189 μ.χ. πώς οι Ούαλλλα κατήσαντας τους δεν τραγουδούνται στην ταυτοφυΐα, δημιούσιοι τόν διάλλον χωρών, δύλα από πολλά διοφθερτικά μέρη». Έτσι, σε μιά διάδοση τραγουδούνται πού πολλά συχνά συναντούνται κανένας στην Ούαλλλα, δύλα τόσα διοφθερτικά μέρη κατι φυνές δοσι είναι οι τραγουδιστές...



ΜΙΑ ΓΡΑΦΙΚΗ ΑΠΟΨΗ ΤΟΥ ΛΑΝΓΚΟΛΕΝ

ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΜΟΥΣΙΚΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΤΗΣ ΟΥΑΛΛΙΑΣ

πού ός τη στιγμή δέν είχε έπιτυχιά, σημείωνε μιά νίκη. «Ένα βασικό γνώρισμα του Φεστιβάλ αύτού είναι, ότι οι έκτελεστές έπειτε νάνι έρασιτέχνες, έκτος όποιος μασέτρος τών χορωδιών. Ένα άλλο σημείο, πού δέκανε έντοπωση, ήταν ότι πολλοί μασέτροι ήταν γυναίκες, δχι μονάχοι στις γυναικείες χορωδίες άλλα και στις μικτές. Η έκτελεση των χορωδιών γινόταν μπροστά στο κοινό, πού παρακολουθούσαν καλ... βαθμολογούσαν μαζί με την Κριτική Έπιτροπή. Στις περιπτώσεις *solo* τραγουδιού και δραγυνικής μουσικής, γινόταν πρώτα προκριματικός διαγωνισμός, και οι τρεις καλλιτέροι έπαιζαν κατόπι μπροστά στο κοινό, για την τελική κατάταξη. Αμέσως σχεδόν μετά όποια ένα διαγωνισμού, ή έξαιρελης διεθνής κριτική έπιπτρο ήγεινε την άποφαση, πού άνακοινώνει ένας άπο τους Κριτές, άφου άνέλινα από σημήνις της έργα και δέκανε τις σχετικές παραπήρσεις για την κάθε έκτελεση, διδάσκοντας έτσι και το κοινό πάνω να παρακολουθεί καλ... καλύτερα.

«Η πρώτη μέρα άφερεθήκε στη λαϊκή μουσική, με διαγωνισμούς σε *solo* τραγουδιού, έκτελεση σε λαϊκό δραγανό, χορωδία (με δυο έναρμονισμένα λαϊκά τραγούδια της χώρας της χορωδίας) και χορό (χορευτικές διμάδες). Τά δυο τελευταία συγκέντρωσαν μεγάλο ένθισταρον. Στό πρώτο, άπ' αύτά το δυό, η Νορβηγική χορωδία τών φοιτητών του Β' Όσλο, πήρε το πρώτο βραβείο, με δεύτερη μια Ουαλλική. Στό χορό οι Ισπανικές διμάδες, με τά πολύχρωμα κοστούμια τους, έσφρασαν κυριολεκτικά τούς δύο άντιπλους των, με τη θαυμαστή εύστροφιά, τή χάρη και τό μπρού τους, κερδίζοντας τις τέλεσσαρες πρώτες θέσεις.

Με τή δεύτερη μέρα δρχισε τό κύριο μέρος της γιορτής με διαγωνισμούς: βιολιού, βαρύτονου, σοπράνο και χορωδών. Στό διαγωνισμό βιολιού (με υποχρεωτική τη Σονάτα της Μπαχίελε) τά δυο πρώτα πήραν Βιενέζες βιολίστρες. Στό τραγούδιο, Αύστριακοι πάλι πήραν τά πρώτα βραβεία. Τό ένθισταρον όμως του κοινού συγκεντρώσαν στη διαγωνισμού γυναικείων χορωδιών. Κάθε χορωδία διφεύλει νά έκτελεσε δύο έργα υποχρεωτικά για όλους (τό *Sanctus*» άπό τη Λειτουργία τού σύγχρονου Γάλλου συνθέτη André Caplet, και ένα άπόσπασμα άπο τό δράτοριο «Ιούδας Μακκαβαίος» του Χαντελ) και έπιπρόσθετα ένα τρίτο της έλλογης των, άλλα συνθέτη της χορωδίας πού διαγωνίζονταν. Πρώτο βραβείο: διεθνής τρόπαιο και 75 λίρες, β' βραβ. 35 λίρ., γ' 20 λίρ.. «Ελαβαν μέρος σ' αύτον 18 γυναικείες χορωδίες, και τό έπιπεδο τής έκτελεσης ήταν πολύ φηλό. Τό πρώτο βραβείο κέρδισε η Ισπανική χορωδία *Maitea* τού «Αγ. Σεβαστιανού», με μασέτρο μιά φηλή, έπιβλητη καλλιτέχνιδα 65-70 χρονών. Θαυμάσιος τόνος, τέλεια Ισορρο-

πία τών φωνών, λεπτότατη έρμηνεια τών έργων. Τό δεύτερο πήρε μιά Ουαλλική, και τό τρίτο μιά Νορβηγική χορωδία, πολύ δξιόλογη συγκροτήματα και τά δυό.

«Άκολούθησε, κατόπι, διαγωνισμός χορωδιών γένους ήλικιας 15 ώς 21 χρονών. Τόν τελευταίοις καρφό, παραπρείταισ' ο δλη τη Δ. Εύρωπα μιά σημαντική προσπάθεια για τή μουσική μόρφωση τών νέων, κυρίως άμεσως μετά τήν άποφοίτηση τους, άπο τίς διάφορες σχολές Μέσης Παιδείας, και διαγωνισμός υπότοι είναι άρκτη ένδεικτικός. Μιά άπο τίς χορωδίες, πού έλαβαν μέρος, ήθελε άπο τή Λουζίανα τών «Ηνωμένων Πολιτειών, κάνοντας άρετοροπικά πάντε χιλιάδες μιλιά. Τό πρώτο βραβείο πήρε η Σκωτική χορωδία νέων «Ορφέας», πού τραγούδησε με άλληστη σιγουράδα, δικρίβεια και μουσική κατανόηση. Τό δεύτερο πήρε «Αγ. γλυκή, και τό τρίτο Ουαλλική χορωδία.

«Η τρίτη μέρα περιείχε πάλι διαγωνισμός *solo* τραγουδιού (τενόρου, μπάσου, κοντράλτο), με νικητές Αδστριακούς, δωπας και τήν πρώτη μέρα. «Έπιπτρο διαγωνισμό πάνου (με υποχρεωτικά έργα: τό Ίντερμετζο, έργ. 117 β τού Μπράμς και τή «Λύρα της Σαπφώρας τού Σόλδωνος Μιχαήλη» δπου άνα-διείχτηκαν διάφοροι έξαιρετοι έκτελεστές. Τό πρότο βραβείο πήρε η Δύνιδα Στάνταλ απ' τή Νορβηγία, τό δεύτερο και τρίτο Βιενέζοι πιανίστες. Τό κεντρικό δώμας ένδιαφέρον συγκέντρωσε διαγωνισμός μικτών χορωδιών, πού ήταν κι δ σπουδαιότερος τού Φεστιβάλ (Α' βραβείο: διεβαθεί τρόπαιο και 120 λίρες, β' 50 λίρ. και γ' 25 λίρ.) Ο διαγωνισμός υπότοι ήταν μάσι ουσιαστική σ' άκτω χώρες: Αδστριά, Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Ισπανία, Ιταλία, Ουαλλια και Σουηδία. Τό πρώτο υποχρεωτικό έργο ήταν ένα έσχο μοτέττο τού μεγάλου Παλεστρίνα (*Super Flumina Babylonis*), πού έδωσε τήν εύκαιρια σ' ωρισμένες χορωδίες νά έπιβεισον έξαιρετη τέχνη στήν άποδωση τήν πλούσιας πολυφωνικής υψής του. Τό δεύτερο έργο ήταν τού Ουαλλαλού ουσιθέτη *Vincent Thomas* (*Be-for dawno—Πριν απ' τήν αύγη*). Η Άκαδημαική χορωδία τής Στοκχόλμης παρουσίασε τό πληρόστερο ούνολο, κι' άπειδεν τά έργα με άξιοθαύμιστη έκφραστική δύναμη, κερδίζοντας έτοι τό πρώτο βραβείο. Τή δεύτερη θέση πήρε η έξαιρετη Ιταλική χορωδία τής Βερόνας, και τήν τρίτη μιά χορωδία κάμερας απ' τήν Ισπανία.

«Η τετάρτη και τελευταία ήμέρα τών διαγωνισμών, είχε διπλά ένθισταρον: άπο τή μιά παιδικές χορωδίες, κι' άπο τήν άλλη άνδρικές, 14 παιδικές χορωδίες, 700 παδάκια (κάτω τών 16 χρονών), με άξιεπάντη προσπάθεια και μουσική κατανόηση διαγωνίστηκαν για τή νίκη. «Ωρισμένες απ' αύτές, παρουσίασαν θαυμαστή τονική δικρίβεια και εύλυγισία στούς χρωματισμούς. Ιθίως ή



ΤΟ ΤΡΟΠΑΙΟ ΤΙΜΗΣ ΤΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ

Πάνω σ' αύτο διαγράφεται το ριπτό: «Εδόλγημένος είναι δύομάς πού τραγουδούν.

χορωδία «Χιονοστιβάδες» τού Κάρδιφ (Ούαλλια), που πήρε τό πρώτο βραβείο, έμρηνευσε τά έργα μέλετοτητά και μουσικότητα, που θα τη ζήλευταν πολλές με γάλας χοροδίες. Ο διαγωνισμός δύναται άνθρωπινων χοροδών ήταν για τούς Όδαλολούς τό σημαντικότερο γεγονός της έβδομαδάς. Ελκοσιδύο χιλιάδες τόν παρακολουθούσαν με σωστή θρησκευτική εδάφεια. Στην «τιτανομαχία» αυτή δημιούργησε η Κριτική Επιτροπή, ξλαβαν μέρος δαδεκα Χορωδίες (φοιτητών, μεταλλωρύχων, δαστυνομικών κ.λ.). Υπογρεωτικά έργα: τό μοτέττο «Domine, non sum dignus» («Κύριε, δέν είμαι δίξιος») τού μεγάλου Ιστονιών συνέθετη της «Αναγέννησης Victoria, και ένα νεώτερο («Manna, Danae») τού Ούγγρου συνέθετη Bárdos (έπιπροσθέτο). Ένα τρίτο ένδος συνέθετη τής χώρας της χοροδίας. Α' βράβειο: Διεύθυντας τρόπαιο και 100 λίρ., Β' βράβειο 50 λίρ., Γ' 25 λίρες. Τό πρώτο βραβείο κέρδισε η Ρεοχή χορωδία «Easom» τού Αγ. Σεβαστιανού τής Ιστανίας, που ήταν τό τελείτερο φωνητικό σύνολο δύναμης τού φεστιβάλ. «Εξαιρετικές φωνές, που θα τις ζήλευαν άδοκα και αστοίσες, θαυμάσια ίσορροπημένες σ' έναν άρμονικό σύνολο, επιπλέοντα στον πολ τούς χρωματισμούς, σάν ένα δραγονιά στα χέρια τού μαστρού. Θα μοι μείνει ίδιατερη άλληστη η βαθυτόσχοτη και τελείτ μουσική πλάδοση τού μοτέττου. Εξαιρετες χορωδίες ήσαν οι πίστες ή Ούαλλική τού Μόριστον (Β' βραβείο) και η «Ακαδημαϊκή τής Βιέννης» (γ' βραβείο).

Κάθε βράδυ, μετά τούς διαγωνισμούς τής ήμερας διδόταν συναυλία με τέλος καλλιτεχνικής χορωδίας και τή συνεργασία γνωστών καλλιτεχνών διενθύνος φήμης. Οι γιορτές ήκλεισαν με μιά συναυλία τής Συμφωνικής Ορχήστρας τού Λίβερπουλ.

Οι γιορτές που διενήχθησαν με παραδειγματική τάξη, θαυμαστή άκριβεια, και πρό πάντων με άνωτέρο πνεύμα πολιτισμού, άπ' τις χιλιάδες άκτελεστούν και άκτραστούν, άπειλεστούν, άδκαμα μιά φορά, πόσο οι άνθρωποι κάθε φυλής είναι ψυχικά κοντά σ' ένας στον άλλο, και πάσοι πάντοι μέσο διεθνούς άλλοκατανόησης και άγνωστης είναι η Τάκην, κ' ίδιατερα ή Μουσική. Επιγραμματικά τό έκφραζε η φράση τού Ούαλλιδ ποιητή, πουναί χορηγημένων πάνω στα τρόπαια τού νικητή: «Εύλογημένος είναι ο δύομος πού τραγουδώσει.

ΣΟΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

Η ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΘΕΣΙΣ

Κάποτε ο Τουκανίνης έπρόκειτο νά διευθύνει μιά συναυλία στο Τουρινό. «Όπως ήταν φυσικό ή ζήτησαν τών εισιτηρίων ήταν άφανταστοι κι οι θεότες είχαν πουλήθη σ' αλλες μέρες. Μιά κυρία λοιπόν, γνωστή τού Τουκανίνη, δέν πρόλαβε νά βρει εισιτήριο και στην άπειληση της άποτάνθηκε στον ίδιο τόν Τουκανίνη, παρακαλώντας τον νά τής οικονομήσει διποσθήποτε μιά θέση. Ο μαστρούς τότε τής είπε ότι δέν μπορεί νά την βοηθήσει καθόδου σ' αυτό πού τού ζητούσε, μά η κυρία έπειμενε. Τότε ο Τουκανίνης χάνοντας τήν όπομονή της λέει:

— Κυρία μου, δέν έχω στή διάθεσή μου, παρά μια μόνη θέση σ' αν την θέλετε σας τήν παραχωρώ εύχαριστως.

— Α' ι μαστρού μου, μέ σκλαβωθείτε! «Ημουν τόσο σιγουρό πόσο δέ μ' άφινατε νά φύγωνε έστι! Και που είναι αυτή ή θέση;

— Εκεί πού στέκομαι «δύταν διευθύνων! ...

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

Τόν περασμένο μήνα ξαναπαρουσιάσθηκε πάλι τό μελόδραμα στή θεατρική σκηνή τού Λονδίνου μέ μερικές λαμπρές παραστάσεις.

Στό θέατρο τού Κόρεντ Κκάρτεν δόθηκε δό πρωτος άπ' τούς δύο εκπόλους τού «Δαχτυλίδιο τόν Νιμπελούγκεν» τού Βάγνερ. Ό Μελοδραματικό Θέατρο τού Λονδίνου θά δώσει μιά σειρά σπότ Ιταλικά μελοδράματα στό θέατρο Στόλλ, ένω στό θέατρο Σάδδλερς Οδελλάς, δι θάσος Ντελόνι Κάρτ θα έκτελεσε τήν έποισα σου παραστάσεων μέ άγγιγικα μελοδράματα τών συνθέτων Γκλίμπερ και Σούλλιβεν.

Οι παραστάσεις τού «Δαχτυλίδιο τού Βάγνερ, ξεχωράσων κυρίως μέ τό τραγούδι τού Κίροτεν Φλάγκτοστ στό πόλο τό Μπρούνχλεν και τού Χάμον Χότερ στό ρόλο τό Βοτάν. Άλλοι οι δύο είναι ίσως οι τελευταίοι έπιζωντες μιάς λαμπρής πλειάδας ήθωποιών, που κατώρθωσαν νά προσδύσουν στή μουσική Βάγνερ διλογίη την μεγαλωπρεπειών πού ζητά ο συνθέτης, και έποισα σου πιστούσαν τούς συναδέλφους των.

Πρ' άλλα αυτά πολλοί ρόλοι ποιήσαν Ικανοποιητικά πάπτητα σπότ Βρετανών ήθωποιών, άπο τους δύο, ους διεκρίθηκαν ή «Ενιαί Κόστας στό πόλο τό Φρίκαςτης ους δυνητό για τό διάρκεια τόν θεόν νόμο, ένωγκει διαρκειών τόν όργχηγο τόν Θεόν τού Σκανδιναϊκού! Όλημπου στίς κομψικές του φιλοδοξίες—και δι Γκράχ ω Κλίφορδ στό ρόλο τόν νόμουν «Αλπειαρία», που κλέβει τό Χρυσόφορο στό πόλο τόν Ρήνου, προκ λώντας τον την «νέρη τού την πλέοντας την πιπλατικού αστού δράματος. Ο ρόλος της Φρίκας είναι έλαχιστα συμπαθής άλλα ή Μίς Τζέσι ή Κέλι Κότες έπιβενε δόλια νή γονιτελία τής στή φωνή και στό θύφο, καθώς και δύναμη χαρακτήρα στή φωνή ποιήσαν.

— «Η εσιζίνα» τού θεατρού Στόλλ, και ή έκτελεση τού Βόρειου, και ή έκτελεση τού Ιταλού Βαρπόντου Μαρίσιον Στάμπιλ, μάς χάρισε μία παράσταση που μπορεί νά αποτελέσει ένα πρότυπο για τόν νεότερους καλλιτεχνές. Ο Στάμπιλ, μάς έδωσε στό Φάλτσερ μίαν ώρην και πλούσια μελετή χαρακτήρα καλλιτεχνικού και τεχνικής έπιβεξητής της, και ή φωνή του, αν και δέν άνηκε πάλι στή πρώτη θέση διενθετής, φθάνει νά μάς γαρίζει τίς πόλι έντονες συγκινήσεως. Όποιος δι Φλάγκτοστ και δι Χότερ, δι Στάμπιλ είναι ένας άλλος καλλιτεχνής της μεγάλης σολογής, που έγινεσε στόδος συναδέλφους του. Επίσης ήσαν δριστουργήματα τής μηφύσιον του στό πόλο τό Σκαρπίτα στήν «Τόκας».

— Τόδι κωμικά μελοδράματα τών Γκλίμπερ και Σούλλιβεν είναι μοναδικά στό είδος τους, και ή έκτελεση τους πού πού τό θάσον Κάρτ δέ μοιάζει μέ καμιάν δόλια στόν κόδομον τό θεατρού. Ο θάσος αύτος κατέχει τό δικαιωματικόπιστης για τής παραστάσεων τόν μελοδράματον τών δύο κορυφών τόν Βρετανών συνθέτων, ώς τό ήτος 1861, και οπουδήποτε και δέν παίξει ομηρεύοντας καταπληκτικές διπτιγλίες. Ο θάσος κολακεύεται νά παρουσιάζει τό μελοδράματα αστέρας, δές τις έλαχιστες λεπτομέρειες τους δικρίβων, δέπος είληντας παραστάσεων τόν Γκλίμπερ και τού Σούλλιβεν καθέ χρόνο. Στό διάφορα μερή τής χώρας.

— Μερικοί μουσικοριτικοί, έκφραζοντας για αυτές τίς παραστάσεις και για τό κοινό πού τό παρακολουθεί, δέν υπάρχει δύναμης μαρμβαλίας δέτι πρόκειται περι πρώτης έταξες μελοδραματικών έργων, και ή συνεχιζόμενη εκτίμηση τού θεατρικού κοινού για τά έργα αυτά, είναι ή καλύτερη έγγονη για τήν καλλιτεχνική τους άξια.

Ρ. Γ. ΟΥ-ΙΤΑΛΟΚ

ΤΟ ΠΙΑΝΙΣΤΙΚΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΜΠΑΧ

(Συνέχεια και τέλος)

"YIEO WALTER NIEMANN

"Όπως δέ μοιάζει τό ένα πρελούντιο με τό δέλλο, τό ίδιο όπειχε και ήμα τη φρύγια από την άλλη" Όποιος, όπο τη μάρια, ξέχουε πρελούντια με ρυθμική *figuralion*, πρελούντια με παιγνιδιάρικο ή μελωδικό ή αυστηρά πολυφωνικό χαρακτήρα, και ποι κάποτε υπερβάλλουν σε διντιστική τέχνη, τή φούγκα ποι δάκουλευτι, από την δέλλη μεριά μπορούμε νά μελετήσουμε στις φούγκες δύοντας τούς τρόπους και τις μορφές αύτού του ποι απότομον είδυσν της Τέχνης, άπο την ποι τριφούγκων ως την ποι πελούληκη διπλή και τριπλή φωνή, από την ποι έλευθερη και χωρίς δέσμους ώς την ποι αδιστηρή και βαρύμαντη, με δέλξ τις διντιστικές φινέτσες (κανόνες μεγεθύνσεις, αναστροφές κλπ.) Και μόνο γι' αύτό τόν κατεπλήκτικό πλούτο σε μορφές τόν εκάλα συγκεραμένο λειδούχωνβαλό είναι μοναδικό. Δέν υπέτει δήμως και τό περιεχόμενο ! Αύτο έλναντο μεγάλο, τόσο υποκεννικό, τόσο δύοτελο δικού τον ανέβρατο και προσωπικό, ώστε δ συγχρονισμένος έκτελεστος νά πρέπει νά ζήση έξ δλοκλήρου και νό βυθισθή μέσος στο "Έργο, προτού άποφασίση νά τό παρουσίαση μπροστά στο Κοινό. Και αυτή τη δημοσιού έκτελεση έχουν τό δικαιώματα νά την άποτολμήσουν μόνο δλθινές και μεγάλες προσωπικότητες, γιατί μέση την "άντικενευκή", δην την έπονουμάδαν, μετριακή έκτελεση τον Bach δέ γίνεται τίποτε. 'Εδω πρέπει νά μπορέσει κανείς, άναδημουργώντας ποιητικά, δέ δώση μουσική έκφραση σε δέ, τι συγκινεί τήν άνθρωπνη καρδιά, στά μαχιλέτερα και λεπτότερα συνυιοθεμάτα. Κι αύτος θ δησυρώςς από ποίηση κατ οθημά, αύτός δ πλούτος από τό ποι άνωτέρω περιεχόμενο τής ζωής, είναι τόσο θυμαστό, μεγάλο και άνεξαντλητο, ποι μυδυσκόλα μπορεί να κατελάβη κανείς γιατί τη πρελούντια και οι φούγκες τον Bach άδημ και σημέρι μόνο για λίγους σημισύνουν ένα δύσκριτο και άνατυ κατόστατο φυσικό κατ πνευματικό κτήμα, και γιατί πάζουν ένα τόσο άλαγος ρόλο στη δημοσιά μουσική ζωή.

Γιά νά μπορέσω κανείς νά εισόδηση έυκολωτερα στα «πρελόνια» και φούγκες! Τώσα μπορεί νά βοηθήσει άπο κά ήδηκόμη, άπο το ρωμαντικό τους στοιχείο. Γιά πολὺν καιρό το παράβλεπτα χάριν το δάντιστικον στοιχείου. Καί θωμά πόσο άδιάφευστα μεγάλο είναι! Ας ξεφύλλισουν ήδηκόμη μια φορά το απότο πόδι είναι το «έρεθο βιβλίου» τού πιανίστα, ή «Πάλαια Διαθήκη» του, άντιθετα με τη «Νέα Διαθήκη» που είναι ο σονάτες του Μπετόβεν όπως λέει ο Hans von Bülow.

Τὸ θαυμάσιο ποιμενικό πρελούντιο σὲ μὶ μείζονα (Ι.), τὸ τόσο χαριτωμένο πρελούντιο καὶ φούγκα σὲ φάντασσον (ΙΙ.) μὲν τὴν ὄψην καὶ σιγανὴν μελαγχολίαν τους τὸ σοφάρω μεστὸ στεπεύσαντο σὲ οἱ Ελασσον (Ι.), τὸ βαθυστόχαστα, γεμάτα πόνῳ καὶ μυστικισμῷ πρελούντια καὶ φούγκες σὲ οἱ θύραι, ντὸ διεσ. καὶ μὲν θύραιςσον (Ι); τὸ μεγαλόπρεπο πρελούντιο σὲ ντὸ μειζ. (ΙΙ.) τὰ εδεύθυνα ἀλλὰ καὶ μὲ σκέψη πρελούντια καὶ φούγκες σὲ οἱ διεσ. ντὸ διεσ. καὶ οἱ θύραι μείζον (Ι), ἡ γεμάτη πάθος οὐθὲν προσέβαλεν τοις πρελούντιοις.

έπειρηγασμένη μὲ τοὺς ζωντανούς παρεστιγμένους ρυθμούς τῆς γαλακτίκης οὐδέποτε φράση τὸ μελαγχολικό πρελούδιο σὲ σὸλ δίεσ. Ἐλασσον (I), τὰ πρελούδια καὶ φούγκες σὲ ρέ ἐλασσον κι' ἀπὸ τὰ δύο μέρη, γιὰ νὰ ονομάσουμε μονάχα μερικά δὲν είναι βουτηγμένα στὰ ἄγνοτέρα ρωμανικά χρώματα· Καὶ ἔπειτα ἀπὸ τὶς Σουτίτες καὶ Παρτίτες στὴ *gigue* σὲ οἱ θφ. μεῖζον, στὸ γεμάτο μωσικόμοι καὶ οἰκεῖ *adagio* τοῦ «Ιταλικοῦ Κονέρτου», στὰ γεμάνικά ὅργα μέρη ἀπὸ διὰ τὰ Βρανδεμβούργια Κονέρτα, στὴ «Χρωματική Φωνασία καὶ Φούγκη», στὶς «Παραλλαγὲς τοῦ *Goldberg*» ὁ ἑκένυην
τὴν ἀρχὴ δημι., ποὺ ἔγει τάρε τὸ δνομεῖ τῆς ἀπὸ
Ἐναντία πανίστα τῆς ἐποχῆς, μὲ τὸν ὀνύγκρο τοῦ Μικρόκο-
κουσο τῶν 30 παραλλαγῶν, (ποὺ ἀποτελεῖ τὸ παπι-
τερο μεγάλο ταῦρον τῶν παραλλαγῶν τοῦ Πετόβεν
ἐπάνω ο' νέα βάλλει τοῦ *Diabelli* καὶ ποὺ ἀσφαλῶς
ἔχουν γραφῇ κάτω ἀπὸ τὴν ἐντύπωσαν αὐτὸν τοῦ Ἑργού
τοῦ Μπάχ.) μὲ τοὺς θεματιώνας κανόνες τους, τὶς
φούγκες τους, μὲ τὸ βαθὺ τοὺς *adagio* σὲ σὸλ, ἐλα-
σσον καὶ τὸ εδύμο οὐδιλίβετ σὲ τέλος, δὲν ἀνέψι θερινή,
ο' δλ' αὐτὰ διστακτικό καὶ ήμερο τὸ γλάζιο λουλούδιον
τοῦ ρωμ.ιντιμού; μὲτοι Ρωμανισμού, ποὺ φυσικά ἐ-
φράζεται μὲ τὴ μουσικὴ γλώσσα τοῦ 18ου οἰλάνη, ἀλλά
ποὺ μὲ τῷσι σχῆματι παρουσιάζει τὴ σπουδαιότερη
Ιειδότητα του, δηλ.ληδ. τὸ νά πατοράβιεται δὲ δημιουρ-
γον σὲ ὄπιστον του ἕνω.

Η έπιδραση τού Bach φθάνει ώς τη σύγχρονη έποχη, δημιουργώντας και παίζοντας με την αρχή χωρίς απότομον. Η οδούς της τέχνης του δέν μπορεί να παλώσει κι' ούτε θά παλώσουν ποτέ, και είναι βέβαιον ότι ωριμότερα για την ιστορία μας θα είναι τα έποιμαντα πρότυπα της θεωρείας κανείς σαν άστραντες οφθαλμοί σε έποχης του. Η μελέτη τών έργων του άποτελεί σήμερα περισσότερο από ποτέ τη βάση κάθε σοβαρής σχολής μέσης μουσικής χωρὶς τη σπουδή τοῦ Bach μένει σημαντική φωση τάπανίστα στελής, γιατί περισσότερο από διπλασία πολιτισμού διπλαίστηκε ήρεμα στο πολύ έμπο, δένει την κατανόησή της Τέχνης και διατηλάει την άνεξορτηρία των χεριών. Με τί θαυμαστό τρόπο κατώθωσες δη Μπάχ να συνταιρίσουν στά προπαρασκευαστικά έργα του για τά περάλυτα και φούγκες; (στις διφώνες καὶ τρίφωνες inventions, στά μικρά πρελούντια καὶ τις συμφωνίες) τη φόρμα καὶ τον έπικεντρικό προσσημό των παπαγαγικών πρελούντων στό πνευμα τοῦ Kuhnau, τοῦ Fischer ή τοῦ Pasquini μὲ τά πιο έλκυστικά καὶ το πιο εγγενικό περιεχόμενο μέσων σα χρότονεμένα πανιστικές μικρογραφίες! «Έκτος ἀπ' δι», αύτά δη Μπάχ, έργασθηκε γιά τα «ουγκερασμό» της σκάλας καθώς καὶ γιά το φυσικό διαστολισμό στο πάνω, χρησιμοποιώντας καὶ τόν διντίχεια (θών των μεταχειρίζομαστε καὶ σήμερα) πού αδύομ κι' δ Couperin, καώς καὶ δλοί μεγαλού διδασκολού τοι πάνω τῆς έποχής του, μόνο κατ' έξαιρεσιν (για τὰ μέγαλα διαστολήματα) τοικύδωσαν ως χρησιμοποιήσαν. Από την έδοκην την άριστην τάξην την πάντα μετέτρεψαν σε πολυτελές

σμούς χαντχόρδ που τὸ προτιμούσθε ὁ Μπάχ ἀπὸ τὸ σκληρότερο cembalo, μπορεῖ Ιωνᾶς νὰ ἔχηγηθῇ πῶς τοῦ ήταν δυνατόν νὰ παῖζῃ μὲ τόσο ἐλαφριὰ καὶ σχεδὸν ἀδιδράτη κίνηση, κινῶνται μόνον τὶς μπροστινές φάλας, γες τῶν δοχετόλων καὶ μὲ τέλεια θρεπτούς τῶν χερῶν. Τὸ τὶ κατώρθωνα αὐτοσχεδιάζοντες στὸ πάνον καὶ στὸ ἐκκλησιαστικὸ δργανό, σάντι καλλιτέχνην ποὺ σνοικεῖ ἀπόλυτα ρωμανικούς καὶ ἐντατικούς μαντρέους δρόμους, μποροῦμε περίπου νὰ τὸ εἰλάσουμε ἀπὸ τὴ «Χρωματικὴ Φαντασία» καὶ φοιγκας ποὺ κυλάει σὰ χειμαρος μὲ λυρικὴ ἐκκλησιαστικὴ Ἑφαρη, θλεύθερη, μεγάλη, τολμηρή, μὲ τὰ μέρη τῆς ποὺ εἶναι σὰν ρετατιφ ποὺ μιλοῦν ἡ ποὺ εἶναι σὰν θλεύθερες καντέντος.

Ἡ πιανιστικὴ μουσικὴ τοῦ Μπάχ είναι καὶ θὰ μελετηθεῖ, γιατὶ καθρεφτίζει φυσικές καταστάσεις καὶ γεγονότα μεσά στὸν καθρέφτη μᾶς βαθεῖας ἀνθρώπινης καρδιάς κατὰ τέτοιο τρόπο, ποὺ θὰ μείνη ζωντανή σὲ διους τοὺς καιροὺς δεκάτης τίς ἀφαιρέσει κανεὶς ὠριμάσια Ζήνης ἑπόχη της.

Τὴ σωτὴ θέση ἀπένταντὶ τῆς τὴν πάρνουμε σήμερα μόλις σιγά σιγά γιατὶ καὶ ἡ ἀνοβίωση τῶν ἔργων τοῦ Μπάχ ἀρχίσει δῶπος καὶ τῶν ἔργων τοῦ Χαΐντελ, μὲ ὀμβρίτρος σφάλματα. Γιά πολὺν καιρὸ δὲν ἐλαγριάζει τὸ Μπάχ σὰν «τὸν συνθέτη τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς», σάν τὸν μάστορν τῆς φυγκάς, σάν ἔνα μουσικό δρχλογιστή, σάν μιά παλιά, στεγνή περούκα: Μιὰ παραδόση χωρὶς σκέψη ποὺ δύσκολα μπορεῖ νὰ εριζώθῃ, στραβή μελέτη τοῦ Μπάχ ποὺ δρχλίζει νωρίτερα ἀτ' διτὶ πρέπει δάσκαλοι χωρὶς πνεύμα, φιλιστίλοι καὶ φευτορωματικοὶ ἐπίγονοι ποὺ ἥταν ἀνέκανον νὰ νοιλάσουν τὸ Μεγάλο, δοῦλα ἢ ηταν αιτία νὰ μένῃ σκεπασμένη μὲ χώματα τόσο πολύν καιροῦ ἡ σπηλιά, ποὺ ἐκρύει τὸ πολυτιμώτατο αὐτὸν χρυσάφι. Τὸ μεγαλύτερο φταλέμιο τὸ ἔχει ἡ παλιά σχολή τῆς Λειψίας ποὺ, ἐμψυχομένη ἀπὸ τὸ πιὸ εἰλικρινὴ παιδιγαγογοῦ, ζήλο ἐφροντίζει διερκῶν γιὰ καινούργιες ἐκδόσεις τοῦ Μπάχ, δινόντας μας ὅμως πάντα τὸν «εκολαρισμόν» Μπάχ, τὸν ἀστόρπο καὶ τὸν ὑπερβολικὸ συβορδό» τὸν ἀπόμακρυσμένο ἀπὸ τὴν ἑπόχη μας Μπάχ» ποὺ τὰ ἔργα του προτίθεται νὰ θεωροῦνται «περτὸν ἀτ' δοῦλα σὰν ἀσκησεῖς τῶν δακτύλων τοῦ ἀστόρπου στύλῳ, ποὺ πρέπει νὰ τὰ περάσῃ κανεῖς καὶ ἀρχήν στὴ θέση τῶν *studess*» δῶπος Ἐγροφός δι *Louis Köhler* στὰ μέσου του 19ου αἰώνα: Σήμερα ἔχουμε μεταπήδηση ἀπὸ τὴ μιᾶς ἀκρότητα στὴν ἄλλη. Κολυμποῦμε στὸν ὀκεανὸν μᾶς λατρείας τοῦ Μπάχ, ποὺ καὶ κολουσσαία τῆς ἔκταση περιέχει ἀρκετοὺς κινδύνους καὶ ἔχει π.χ. πολὺ ἀδικήσει τὸν Χαΐντελ πλίχοντάς τον στὴ λησμοσύνη. Μεγάλο ρόλο βέβαια παιζεῖ ἡ μόδα.

«Όπως διατέρας «Ομηρος ἔτοι κι' ὁ Μπάχ έκουράζεται κάπους κάπους πνευματικά γι' αὐτὸν εἶναι καλύτερο μελετῶντας τὸ πιανιστικὸ του ἔργο νὰ μαθαίνη κανεῖς νὰ ἔχωριζῃ τὸ βιώσιμο ἀπὸ τὸ λιγύτερο καλδὸν καὶ νὰ μολογῇ κανεῖς τίμια διτὶ αὐτὸν ἡ ἔκεινο τὸ κομμάτι ἥταν πρωτισμένο μόνο γιὰ τὴν ἑπόχη του. «Ἔτοι θὰ μπορῇ κανεῖς μὲ μεγαλύτερη ἀγάπη νὰ ἔμβαθμην ὅταν ἀπένταντὸ πλούτο τῶν μεγάλων του ἔργων. Κομματια σὰν τὰ πρελόντα καὶ φοιμέγκες σὲ μὲ έλασ., ντὸ διεσ. έλασ. ή σι νφ. έλασ. ἀπὸ τὸ ἀκαλί συγκερασμένο κλειδοκύμβαλος», στὰ δύοια μᾶς μιλεῖ καὶ στὸ πάνον δ

«ΜΟΥΣΙ ΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

Ο ΝΕΟΣ ΜΕΝΟΥΧΙΝ!

Μιὰ μέρα στὸ ταμείο εἰσιτηρίων τοῦ Κάρνετζι-Χώλ, στὴ Νέα Ύόρκη, παρουσιάζεται μιὰ κυρία κρατῶντας τὸ μικρὸ της γιὸ διπά τὸ χέρι, καὶ ρωτάει τὸν ταύτια:

— Πόσο κοστίζουν οἱ θεσεῖς γιὰ τὸ κονσέρτο τοῦ Βιολίστα Μενούχιν;

— Δέκα δολáρρια, τῆς ἀποκρίνεται ὁ ταμίας, δυστυχώς μιὰς κυρία μου πουλήθηκαν δλες.

— Δέκα δολάρρια! Φώναξε κατέπληξη ἡ κυρία, καὶ γυρίζοντας στὸ γιὸ της τοῦ διστράφεται δυὸ γερά χριστούκια φυάζοντάς του, κατακόκκινη ἀπὸ τὸ θυμό της:

— Τ' ἀκοῦν, μωρέ ζωντόβολο, ποὺ δὲν σὲ στρώσω μὲ τὸ χόρδεν δέννοεις νὰ μελετήσεις τὸ βιολί σου, τεμπέλαρε;....

Η ΕΝΝΑΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

«Ἐνα κοριτσόπουλο φθάνει ἀργοτερμένη στὴ συμφωνικὴ συναυλία καὶ λαχανιασμένο ρωτάει τὸ θυρωρός: «Τὶ κομμάτι παίζουνε τώρα?»— «Τὴν «Εννάτη Συμφωνία» ἀπάντανε ἐκείνος— «Θέ μου!, ἀναφανεῖ στενοχωρημένη ἡ κοπελίτσα, τόσο πολὺ δρηγηστ! Τὶ τί κρίμα νά χάσω τὶς σῆλες ὅχτω!»

ΩΡΑΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

Ἐνας ἐπαρχιακὸς σύλλογος φιλομούσων προσκαλεῖ σὲ τοῦ ἔναν γνωστὸ βιολιστὴ ποὺ εἶναι περαστικὸς ἀπὸ τὴν πόλη δην δέρνει δ σύλλογος. Ὁ Πρόσδρος τοῦ συλλόγου, ποὺ εἶχε ἐπισκεφθῆ τὸ βιολιστή στὸ ξενοδοχεῖο γιὰ νά τὸν προσκαλέσῃ, ἀποχαιρετῶντας τὸν τοῦ λέει: «Φέρτε καὶ τὸ βιολί μαζί σας!» — «Εύχαριστο πολύ, ἀπαντᾷ δὲ κολλετένης, τὸ βιολί μου δὲν πίνε ποτὲ τοστά!»

ΤΟ ΩΡΑΙΟΤΕΡΟ «ΚΟΝΤΡΑ ΝΤΟ!»

Μιὰ σοπάρα δικρίβων πρὶν τελείωσε τὴν δριὰ τῆς βλέπει λέάνου ἐπάνω στὴ σκηνὴ ἔνα ποντίκι. Ἐπόμενε, ἔξεφωνης κι' ἔτρεξε στὰ παρασκήνια. Δέν πρόφθασε νὰ μπῃ στὸ καμαρίνι τῆς ποὺ κατασβάνει τρέχοντας διευθυνθῆ τῆς σκηνῆς φωνάζοντας: «Πιὸτε δὲν ἀκούσα στὴ ζωή μου ὀραύτερο κόντρα - ντο! Ελάτε! Ο ποτέ διαδόλος ζητάει ν' ὀκούσῃ πάλι τὴν κορώνα σας!»

Η ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩ

Ο Μπέρναρ Σωμήκη σ' ἔνα ζαχαροπλαστείο τοῦ Λουδίνου καὶ κάθησε σ' ἔναν τραπέζι μὲ μερικούς φίλους. «Ο μαστός της μικρῆς ὄρχηστρας τοῦ κέντρου, τὸν ἀνεγνώρισε ἀμέσως καὶ ἐσπεύσε μὲ μεγάλο σεβασμὸ νά τὸν ρωτήσει: «Τὶ θὰ ἐπιθυμούσθε νὰ παίξουμε, κούριε Σ.δ.;» — «Μία παρτίδα τνόμινο, παρακαλεῖ λη στὴν ἡ ἀπάντηση τοῦ μεγάλου ίρλανδού συγγραφέως.

μεγάλος Διδάσκαλος τῆς προτεσταντικῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς, κομμάτια ποὺ εἶναι γεμάτα ἀπὸ τὴν πόδιαντη ἀγάπη πρὸς τὴν φύση, ποὺ κι' αὐτὰ μονάχα ἀκρούνται γιὰ νά μᾶς κάνουν νά αἰσθανόμαστε διτὶ ἡ καθαρή μεγάλη καὶ βαθεῖα τέχνη τοῦ Μπάχ είναι γιὰ μᾶς καὶ γιὰ πολλές ὅδηγία γενενές μιὰ δροσερή πηγή, ποὺ μπορεῖ νὰ μᾶς δυνατμάνῃ καὶ νά μᾶς καθαρίζῃ ἀπὸ τὸν ἀποτινακτικὸ κατνό καὶ τὸν ὑπερπολιτισμὸ μᾶς ὑπερμοντέρνας φευτομουσικῆς.

Μετάφρασις Ε.Δ.Α.

Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΔΙΑΠΑΙΔΑΓΩΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ

VII

Τοῦ κ. Π. ΒΡΕΤΟΥ

Τό τραγούδι είναι για τη ζωή του παιδιού άνάγκη. Τό σχολείο θά έπειτε νά δίνη πολύ μεγαλύτερη θέση σ' αυτό, άπο κέντη που συνήθως δίνει, και μεγάλη προσοχή στην κατεύθυνση του.

Τό παιδί τραγουδάει, όπως τό πουλάκι, γιατί τού λέει ή φύση νά τραγουδεῖ, άλλας δ. παιδιών γράμματα πρέπει νά ένδιαφέρεται για τό τί θά πι και πώς θά τό πή, έπειδή αυτό πού θά τραγουδήσεις και αυτό πού θ' άκουση, έχει βαθείας και ανεβτήρη φυσιολογική έπιδρση στον έσυτο του και στά δλλας παιδιά τού περιβάλλοντος του:

'Από τίς πρώτες τάξεις τού δημοτικού σχολείου, κανένας στογένειο μουσικής έκφραστες δέν πρέπει νά άποκλειούθη, διλας δημως πρέπει νά είναι απλά και εύκολα.' Ή κίνησης ο χρηματισμός, ή μελωδική πουκιλά, ο μετατροπές, πρέπει νά είναι άνδαλος με τήν ήμερη στήν όποια διδάσκεται τό τραγούδι. Τήν πρώτη θέση στη διδασκαλία τού τραγουδιού πρέπει νά έχει τό δημοτικό τραγούδι. Μόνο που συνήθως τά δημοτικά μας, τραγούδια είναι δύσκολα.

"Ένας χωριστόπολο τραγουδά τό πολυβαθέλιο τραγούδι τών μεγάλων τού χωριού του, τροποποιώντας τό και περικόβοντας τί φιοριτόρες, πού είναι δύσκολες, χωρὶς τόν χαλάρεις τί κύριες γραμμές τής μελωδίας του, έπειδή τό δύσης ή πειρά πού άποκτησε δύσηγοντας άλλα πολλά πρόδημοι τραγουδείς. Διμυβίλιες δημως τό δύση και μέ τό παιδί άλλης περιφερειας ή μέ τό παιδί τήν πολέμως πού δύσποτεντος τό τραγούδι, θά τό κατατρέψει. Αύτη ή παρατήρηση μάς κάνει νά σκεφτούμε, ότι δεν είναι σωστό νά έπιπρεπέμε στά παιδιά νά όλαλοινων τίς ώρας δημοτικές μελωδίες πού δύσ διδάσκονται νά τραγουδήσουν, και είναι ανωτερες από τίς δυνάμεις των, δυσ βεβ. Ιοι και δύν ειμ. υπό για το μουσικήτρο τους. Καλλιτέχνες είναι νά πετύχουμε μιά καλή έκτελεση ένος τραγουδιού, πού μάς φιλιεται ω.ερβολικά εύκολο, παρά μια μέτρια έκτελεση ένος σόλου και παρουσιάζεις δυσκολίες.

Μέ τό ίδιο πνεύμα άστροις διαλογής, ως πρός τίς δυσκολίες ιού π.ροσοιάς, ουν εντά ενα χωριστά άλλα τά στοιχεία μιας μουσικής συνθέσεως, πρέπει νά έχωριζουμε τα καταλλήλια για τάση τάξη τραγούδια. 'Απ' αύτην την διαλογή δεν έξιμρούμε το ποιοτικό κείμενο τού τραγουδιού, ιού πρέπει να μήν είναι ήδη άπο το κύριο των γνωστών τής τάξεων και έδη άπο τίς προβλεπομένες για την τάξη παιδ.-χωρικές έντστες. 'Εάν κι οταν γίνεται από τούς λ.-ογράφους μιας έισισημη και έπιστημονική έκδοση τού θεατρού τών δημοτικών μας τραγουδιών, οι μουσικοι.λ.-χωγοι ότι έχουν πολλά μεγαλύτερη ιψηχερια, για διαλογή και δι.σκευή τών κατάλληλων για παιδιά μελωδιών. Διαλογή μπορεί νά γίνει κι από έθνικά παιδικά τραγούδια δλλων λαών, πολλά άπο τά όποια είναι ωραιοτατα, άρεσουν στά παιδιά μας, και απότελον πρό πολλού μέρος τού παιδικού μ.ως ρεπερτορίου.

'Αναφορικά μέ τή σύνθεση παιδικού τραγουδιού

εύτυχως για τόν τόπο μας, τώρα τελευταία, πολλοί και καλοί συνθέτες μας ένδιαφέρθηκαν και έξιδωσαν πολλές συλλογές, με εδουνελήτη έργασια και έπιτυχες περιεχόμενα από τή Λαϊκή μας μουσική. Παρ' δλη δώμας αστήν τή παραγωγή οι έλλειψεις είναι δύομη σημαντικές. Έμβατήρια π.χ. για παιδιά σε έλληνικό στόλι, ή έμπνευσμένα από τή Λαϊκή μας μουσική. Παρ' δλη δώμας αστήν τή παραγωγή οι έλλειψεις είναι δύομη σημαντικές. Έμβατήρια π.χ. για παιδιά σε έλληνικό στόλι, ή έμπνευσμένα από έλληνικά μοιτίβα, δύσκολα μπορούμε νά βρούμε. 'Επίσης δέν θά ήταν δύσκοπο, για κένουν τού ένδιαφέρονται ουσιαρά για τό έδησος αυτό τής συνθέσεως, νά μελετήσουν κάπως της περισσότερης έκταση, και τίς δλλει έδιστες τής παιχνής φωνής, ανάλογα με τήν ήλικια τών παιδιών, δώσε νά μή γίνεται απρόσατα, και για μεγάλες τάξεις δάκμη, ωριμάστε παιδιά τραγούδια. Τά πολύφωνα τραγούδια, δάκμη και τά διφωνα πρέπει νά άποκλεονται από τίς μικρές τάξεις. Μέ τήν δρμονία τους άποσπονθ τήν προσοχή τού παιδιού από τήν προσπάθεια τού συντομισμού, τό κουράζουν, και τό δυσκολεύουν στήν κατανόηση τών δλλων μέλων έκφραστες, πού πρέπει νά προταχθούν στή δυσκολαία.

Στά παιδιά όρθεται πολλό και τά ωφελει ψυχαγωγικά και καλλιτεχνικά, ή δραματοποίηση τού μέθου τού τραγουδιού με παιχνίδια ή μέ χορό. Πρέπει δημως νά άποφεύγουμε τήν εντόνη κίνηση στό παιδιό τού τραγουδιού, γιατί τό κουράζει και τού άποσπατή τή προσοχή από τό τραγούδι. Στά χορό και στό παιχνίδι, πού οι κινήσεις είναι χωρές, πρέπει άλλα παιδιά νά τραγουδούν κι άλλα νά δρούν. 'Άπο τίς πλέον μικρές τάξεις μπορούμε νά χρησιμοποιήσουμε τόν κανόνια σε ταυτοφονία, σάν μέσο για πολυφωνική έξασκητη. Τό έδησος αύτο διασκεδάζει πολλό τό παιδιό και τά ωφελει όφαντα μουσικά. 'Η μονη δυσκολία πού πρέπει νά υπερινησουμε, είναι τόν συνιθούσαμε τού παιδιά νά μή φωνάζουν, έκεινει τό κάθε παιδι, από φύση μή κωνέι στήν πολυφωνία, προσπάθει νά άσκουε μονο τή δική του φωνή, κι από τόν έχανει κάθε ωφελει από τήν ασκηση. Τό παιδι, από τήν πρώτη τάξη πρέπει νά συνηθίσει τό τραγούδι μόνο του, ή μή συνδεθεί δργάνου, καδών και μουσικών ωλογικά μέ άλλο παιδι ή δργανο, ή και με ομάδα παιδιών.

"Η χωριά μέ παιδιά, όρχιζει από τίς δύο μεγαλύτερες τάξεις τού δημοτικού, όποτε τά παιδιά έχουν πά αρκετές μουσικές και φωνητικές Ικανότητες, και κάποια μουσικά συνειδήση, πού απότελονται από δάκροση και μέ το έλασκηση. 'Ο χωρισμός των φωνών στή χωριά, πρέπει νά γίνεται προσεκτικά και σύμφωνα μέ το χωριά και τήν εκτωσή τους. Δέν είναι σωστό νά βλεπούμε παιδιά με φωνή σοφάρα, νά βλεπούμε στής χ.μ.ημέρια θεσης τής δεύτερης φωνής έκαιδη έχουν καλό αύτη κι δέν τά χάνουν διαν τραγουδούν αστήν τή φωνή, ένων άντιθετα άλλα παιδιά μέ φωνή κοντάρλοτο, τοιχώμαν φύλα, έπειδη ή έπανα φωνή τούς είναι δυσκολό στο ωλεί! 'Έπίσης ή δέσκοπη τής πολυφωνιας, Εστω και μέ δύο φωνές, δέν πρέπει νά γίνεται έμπει-

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

λου άπ' αύτήν τη θύρα, τού φωνάζονταν σαν άνθρωπον ίδιοτροπία κι δηλ
σάν θεῖα λαλιά, και τό δευτέρην ήταν όπο τό φωτεινό του κύκλο.

“Οσο δρέσει στό πνεύμα μας δό Μότσαρτ, τόσο δρέσει και στις ει-
σήσεις μας. Χωρίς να τις ένοχλησε ποτέ, ή να τούς ζητήσει την παρα-
μικρότερη θυσία, τις γοητεύει και τις μαγεύει πάντα. Νά τόν διαδέμε
είναι βέβαια μάλιστα, μά νά τόν νιώθουμε είναι μια πραγματική ήδην. Μάλι
μελανδία, ή μόνον ή όρχη μάλις μελανδία, δημος π.χ. τά πρώτα
μέτρα τού τρέλο του παραθύρου, ήπ' τό Ντέν Ζουάν, ή αύτά τού πρώ-
του μέρους της σεμφωνίας σε σόλλα Ελασσόν, λογοτρέψανταν άνωμεσα
στά πιό σγηνά δριστουργήματα της πιό αισθητοκακής όμορφιμ. Ναί, τής
πιό αισθητοκακής, κι δημος είναι τό πιό άγνω. «Η πιό φυσική μουσική
πού γνωρίσαμε, ήλεγε δύ Σένταλ για κάποια αύνθηση του Ρούσσιν. Τό
ιδιο, κι ίσως σάκρων περούτερο, θά ταύριαζε νά πούμε για τή μουσική
του Μότσαρτ, μά όπων τόν δρό νά προσθέσουμε μέρουσα, δηλι είναι έτσισ
κι η πιό άγνων διπά σφράση της, πήγη δημη της—ειδρύσαστας μά γραφα
στό θείο της σύμφωνα—κατακεκ μά θεία φυγή τάλος, δηλι μιά φράση του
Μότσαρτ, είναι ίσως ή ιερεύδης γραμμή, δημου σημύγουν και σεμφωνούν
στά πιό τελειότερο τρόπο, ή τάλη τής ούλης κι ή τάλη του πνεύματος.

“Ας πάρουμε τώρα τή λέξη πνεύμα, σε μιά διαφορετική και περι-
μοριώνεν έκδοση, σά νά μή σημαίνει πάλι παρά την κίνηση και τήν
άνδαλοφή εδύματα, το κόρφεμα και τή φλόγα τής ζωής. Κι έστι άνδρα,
δό Μότσαρτ τόν Γάμμων τού Φλύκαρο και τού Ντέν Ζουάν, δη μουσικός
του Λεπόρδηλο και τής Ζερλίνας, τού Φλύκαρο και τής Σουζάννας, ήχει
διο τό πνεύμα του πυροπέντε νά κει κανεις. Ο Περγκολέζης τή Σερνα Ρα-
δρονά δέν τό είχε, κι δό Ροσσιν τού Βαρμπέρε ήδε χρι για περούτερο. Προ-
πάντων δημως τό πνεύμα και τού άνων και τού διλλού, δέν είναι σαν οι
άνωτο του Μότσαρτ. Τό πνεύμα του Μότσαρτ ήχει αύτην τήν ξεχωριστή
γοητεία μή μπλλούν δρεπή, τή μασανή θυσία, δηλι 86 σέφανε ποτέ άντα
άκρα, δης τήν υπερβολή του θεατού του. Γεά νά ξεφύγει όπο τήν ξηρό-
τητο, τό γέλιο του Μότσαρτ περβάλλεται πρόδυμα άντα εύπονθησα, σκε-
πάζεται μ' ένα πέπλο μελαγχολίος κι άνδρα μέρχεται με δάκρυα.

«Διακρίνειν γελάσσωσα» δέν ωτάρχη καλύτερη συνταγή απ' τής διυ
άντης λέξεων του παλέρον ποντή, για μια προσδοκίριση τό είδος τής γοητεύ-
τικής διέβαλτητης, τής θελητικής διμφύλιας, δημου συγάν χαρέται και
φυγαγμένεται αύτή ή αίσλωνα νά μεγαλοφύτα. Οι δεδού αύτης λέξεις, έμρι-
νεύσουν πολύ κατά τή δεκτή ένταση που προσένει, στην άρχη τής συμφω-
νίας σε σόλλα Ελασσόν, ή τής σανάτας σε μί Ελασσόν, για πάνω και μπολι,
τό ταύρισμα της κίνησης αλεργού και τού μελαγχολικού τρόπου. Ο Ντέν
Ζουάν κι δο Μαγευμένος αύλδος, προπάντων δημως οι Γάμμων τού Φλ-
ύκαρο, μάς προσέφρουν άναρθμητα παραδείγματα αύτου του υπέροχου
μέγρετος. Πάνω στις πιό λαμπρόφωτες σελίδες του περνούν φευγαλέες σπάσ-

στήρι δικρή τής διποίσας μιά συσκό, σύκουμπο τά βαρειά των ταντελωτά της
φύλλα. Ή εύτυχια, ή τριψερότητα, δό δλακληρωμένος, δό δκρατος και
γαλήνιος έρωτας, βρίσκονται έκει στήν πατρίδα τους... Μπορει κανείς νά
δινερευτει τήν ώρα αύτή τίποτα διλλο όπο τό νά είναι εύτυχομένος κι
έρωτεμμένος :

“Ο Μότσαρτ δέ γνωστήτηκε για δλλο τίποτα. Τό έργο δέν έχει ένα
κοινό νόματος τόν τό καλύτερα. Μήπως ένα δναύρο πρέπει νά είναι δλλη-
θοφανές; Μήπως δό δλλθινός φαντοσιομός, τό δγνό κι δλλκληρωμένο
πιθημό δι μπορει νά πλαινέται πάνω απ' τούς νόμους τής ζωής;”

Ναι, κι αύτην τή φορά δικόμη, δ μουσικός πλαινήθηκε πιό πάνω όπο
τις περισσές τού δράματος, πιό πάνω όπο τούς ιδεατέρους και συγκε-
κριμένους χαραχτήρες τών προώπων. Χωρίς καμμια παραποτήρη κι δντί-
φωτη, τ' δλλαζει και τη μεταμόρφωση διλα. “Ηρε, δχι μονάχος οι σχέση,
δλλα και στην πλευρά συμφωνία μιά τήν διδύμωχη διπάτο τού δλλοκληρω-
μένου κι γνων αισθημάτος, τό δό πάπλωτου ισθητού, τό δό δπεραν-
τού αισθημάτος. Κι αύτο δποτελει μιά διπό τής βαθύτερες δρμονι-
κές δρετές τής μουσικής του Μότσαρτ.

VI

“Η μουσική αύτή, είναι τόσο καλό συνταπισμένη με τό θέμα της,
δσο κι με τόν θεωτό της. Τά στοιχεία δηλαδή πού τήν δποτελεύν—με-
λλούλα, ρεταστήβο, δρμονία, συμφωνία, δργχητρα—τή μορδιζούνται
δίκαια μεταξύ τους, χωρίς νά τή διαιφλονικόν. Μελαδούκη δπερα, δνδρά-
σαν τήν δπερα του Μότσαρτ. Κι αύτο τό έπιθετο τήν ταριχέα, σην είναι
δλλμετα, δνως τό πιστεόδεσμο, πώς τό κάθε τί οι αύτην είναι μελαδία,
πώς τό κάθε τί τραγουδισμένη, τραγουδάει διαρκώς, και πώς τό Μότσαρτ
δημιούργησε, πολύ νωρίτερα όπο τό Βάγκνερ, τή διαρκή ή διπλεωτή
μελαδία.

Άφο είπωθηκαν διλα, δέν δποτελει τώρα παρά νά μιλήσουμε για
τήν τελιεύτητη τής μελαδίας του Μότσαρτ! Είναι πλέια όπο τήν άρχη
της. Στίς δριες του Χερουσίμη και τής Κόμπρας, δημος και σε κάποια
δρίο τής “Δια, στην τρίτη πράξη τού Ισομετένα” στό andante του κοι-
νέτεστο με κλαρίνον, καθώς και στήν άρχη τής συμφωνίας οι σόλλα
Ελασσόν, τά πρώτα μέτρα, οι πρώτες νότες αύτης τής μελαδίας, τήν πε-
ράχουν και τήν προστγέλλουν. Έκει ή μελαδία αύτη άναβδείγματι με δλλ
διελύντη τή διαιώνεια, πού τήν παρομοιάζει με τίς πλαστικές φόρμες τής Ιτα-
λικής τέχνης, και πώς συντέλεσε στό νά είναισε τόσες φορές πάσ, όμι οι
μορφές πού ζωγράφισε δ Ραφαήλ, μπορούσαν νά τραγουδήσουν, θά τρα-
γουδούσαν τίς μελαδίες του Μότσαρτ.

Έκ γενετής Ιταλική μπορούμε νά πούμε, ή φράση του Μότσαρτ

μεγαλώνει κι ὀντοποίουσεται γερμανικά. "Εχει αὐτό το χαραγτηριστικό, που τὴν κάνει νότιερη και ὅπ' ουτό δύκαμα τη φράση ἄνως Τούμ. ρέσα ή ἄνως Ροσσίνι, θετ εἶναι πολύ περσότερο ἄνες δργανισμός, ἵνα σύστημα στό δίδεις φιχτοδεμένες μεταξύ τους και ἀλληλοστριγάζουσες με σχέσεις, τόσο λογικές δυο κι ἀρμονικές. Πάρτο το τραγούδι «Ψοὶ ότιε σαρφεῖς, Από τι ἀποτελεῖται κυρίως; Από μά ίδεα, που ἐκτίθεται στήν όρμη, και ἔνανδραγετα ή «έπειναλ-λιμβάνετας στό τέλος, Μά διτεράς ὅτις αὐτό, ἀπομένει κάπι άκούμ νό γινει. "Ἐπερρεες δημ...δή...κι αὐτό δεν ήταν ούτε λιγύτερο σημαντικό ούτε λιγύτερο δύσκολο... νό συμπλέκεσθε διό το ἀνάμειξ της ὥρχης και τοῦ τέλους διάστασης. Κι αὐτό το πετυχαίνουν μόνον οι ποδ μεγάλων δάσκαλων. Κι έδω δ Μότσαρτ διεπρέπει. Τὸ διάστημα αὐτό, που μάλλον τ' ἀφίνουν καν, τό γειτεῖ και τό ζωντανό με φόρμες δευτερεύουσας, μα ποδ γεννιάνον, ἀπό τὴν πρωταρχική φόρμα, και πού, χωρίς νά την ἐπιναλαβήσινουν, πηγάδουν ὅτις αὐτό και σχετίζονται μ' αὐτής. "Ετοι δημ διμουργεῖται μια τάξη, και σάν μια ιεραρχία ὅποι ροθμούς και κινήσεις, ἀπό άλιες κι ἀρμονίες. "Ετοι διλα δινεύονται κι διντοπερίνθνται. Είναι μια διλλερχία ή μιλλόν μια γεννιά ὅποι διαδοχικές μελωδίες, κι δημ πραγματικά δεν είναι πορε μια μόνο μελωδία, που προσφέρεται και διατάσσεται, κυθών ρεταλλίγεται, σπις π.ρ. μεκρότερες ἀποχρώσεις τῆς σκηνῆς και τού λόγους. Είναι ἄνω όριστονγυρης μοναδικού και ποικιλού, ἵνα θαμμα τάχνης και φυσικότητας, ταυτορχίας κι θεοσερβίας.

Κι αὐτό είναι ως το τέλος, Ξέρουμε μέ τι χάρη, μέ τι χαρούγελο, πέφτει και πεθαίνει ή μελανδία τού Μότσαρτ, και πώς εἶναι πραγματικά εγκλωπά σπάνιαντα στο θάνατον. "Ο Μότσαρτ, περσότερο ἀπό κάθε δίλλον, κατέκει το μυσικό τῶν εύρηκαν και κυθαρών πτώσεων, ποδ μεροδίμε κάλλιστα νά τις δινομάσουμε τίτλους. Χωρίς νά λογορίσουμε διτο ή τόσο αἰσθητή μορφού των μεγαλών, μα τη δύναμη κι ἔγω δεν έρει πολές μορφωμάς κρίσιμες ή λογαρικής. Τελιμάνουν, μέ την ἀπελτωτή ἴνονα αὐτῆς τῆς λέξης, και τελιμάνουν χωρίς νά ζαν-γυρίζουν. Διέν σφίνουν τίτοτα πού νά αιώρεται στο ὀδρίστο και στην διφθιβολία. Μ' αὐτές, και δεδ μέσου αιώνων, λόνται, κυθορίζεται κι διλοκληρώνεται το κάθε τι.

Μ' ἀνή μελανδία βρίσκεται στο κέντρο, στην κυρδελ το μουσικής τού Μότσαρτ, τ' ὅλα στοιχεῖα τῆν περιβάλλουν και τῆν ὑποστηρίζουν.

"Ο Μότσαρτ, που χρησιμοποιει πολύ το ἀλλούδρο ρετοτούβο *recitativo secoso* για τῆ γοργή και ξεκάθαρη ἀκτάλεη τού διι λόγου, χρησιμοποιει πο στάντα το ἀλλο ίδεος ρετοτούβο, αὐτό που δινομάζουν *obbligato* (ποσχερικό) γιατι χρησιμοποιούνται αὐτό, είναι ὑποχρεωμένος νά υποτάχει στο ρυθμό, στο μέτρο και στο ἀντιμετωπισμένο. Κι δημας οι Γάμοι τού Φίγκαρο και προσάντων δ Νεδών Ζουάν, προσφέρουν περθέμα κι ὑπέροχα παραδείγματα τού υποχρεωτικού αὐτού ρετο-

ἀλλά και σ' Ἑνα ρόλο, σε μιδν δρεια, παντού δινοκάτεψε—σα νά κοιζει— τό παθητικό με το κινητό κάπιστα, πάντα ἔμιας με το φυσικό. Αὐτό είναι τό μυστικό τῶν μεγάλων θειαλόγων, τό μυστικό τού συνθέτη τού Νεδών Ζουάν, καθώς και τού ζωγράφου τού "Ηλιοβαδρου και τῆς Λειτουργίας τού Μπολσέν, νά κρατήσει ήτοι, ως τις πο μεγαλειώδεις ουλίσσες, κάπι σαν δισύλο και σα μα γνωνά, διγαπτηή στην ἐνδόμυχη ζωή, μέσα στην πολ λιτή και στήν πο τακενή πραγματικότητα.

"Ο Μότσαρτ ίκανοποιει πληρότατα τή γνώση. Οι πο σφοι διάδημα στοὺς σφόδρους δέν έρουν παρόστερα ὅτι σιτόν, γιατι τό δέρι διάλογο. Τό ταλέντο του είναι ισότιμο με τη μεγαλοφύτα του. "Ο Μπαζί Έλεγκ πάντα πρόδημα, μιλώντας για τή μουσική: «Πρέπει διωριζόμετο νά γίνει αὐτός». Τίποτα λοιπόν δέν είναι πο καλά πουμαρένον, ἀπό τή μουσική τού Μότσαρτ, ἀπό το Ανε νευρονή τού Τρίπο τῶν Μασκάν, τό κουρτέτο πολ πάνο κι Εγκορδα στο οδά Σλασσον, τήν ουμφανία Ιωρίτε, ή το Μαγιεμένα ούλο. Τέλος στάνει νά συγκρίνουμε με το πρώτο φινάλε τῶν Τάρμπου τού Φίγκαρο, την κυνόλοτη τού Κουρτέτο τῆς Σεβίλης, για ν' ὑπο φινούμομα, διάσωκα, ποιός, μετρέδο Μότσαρτ και Ροσσίνι είναι δι μεγάλος ουνθύμηση, ο μεγάλος όρχιτετον τῶν ήγεων.

"Η πνευματική, πο μορύσαστε νά ποδει, διμορφιά τῆς μουσικῆς τού Μότσαρτ, κατέρχει και γεμέται δηλ μας τή νόσησ. Δέν την καταπονει και δέν είς γίνεται πορφυρή. Θά λέγει κανει, δι μή διάβαση πονού τού Μότσαρτ είναι νά μάς κρατά, καθώς κρατήσει και το ίδεος, πάνω διτης τού ήρυ του, και, διως δι μάς δίνει πάρα πολλά, νά μάς μάς ζητά δίσιο πολλά πολλά. «Τον δινομάζει μεγάλος, φόντες κάποια μέρα φ Γκριλλπορτερ, «κι είναι πραγματικά, γιατι περιορίστηκε. Τ' δι έκομε και τ' δι, παγαρέψεις στόν εισιτο τού νά κάμε, βαρύνοντας το ίδιο πάνω στή ζυγαρά τῆς φήμης του. Γιατι δι θέλρες τίποτα περόστερα ὅτις αὐτό ποο διφείλουν νά θέλουν οι θνητοί. Το πρόσταγμα: «Πρέπει ή Βιοίνει πάντα μέρας ὅποι κάθε διμησιουργία του. Πρότιμης νά φίνεται μικρότερος ὅτι δι ήταν πραγματικά, παρά νά φουσκώνει δι το τερτιόδες. Τό βασιλέα τῆς τάχης, είναι διέν δεύτερος κύρως. Να παρτοτας διμας και πραγματικός, κι υποταγμένος στό μέτρο».

"Ο Μότσαρτ ίπατεται στο μέτρο, δχι μόνο τή σκέψη ἀλλά και τό αἰσθημα. "Ένας ότι το θάμπτα, κι δχι το μικρότερο τῆς μεγαλοφύτας του, είναι πο μετράσιει κι αἴτη κι έπειν, μέ την άμοιβης ὅλληποτε δρασή τους, σε σημιο ποο νά φάνουν μεζι δι τού τίποτα πολ γιακό στό αϊτε, διάλο μ φράση τού Μότσαρτ. "Ο Γκριλλπορτερ, δικύμη, τό είπε πάρα πολλού εύστογα: «Προσκαλλιστειν στέρεις στα οιώνια σου αινίγματα, δι αϊτη τῆς φυσῆς, δι αὐτή πο δια το νοιώμασ. "Οι δέν περνούσεις καθέ-

Ντὸν Ζουάν, παρὰ μιὰ ὄρχηστρα ἀπὸ εἰκοσιπέντε μουσικούς. Ἡ πολυμελής ὄρχηστρα, ποὺ χρηματοποιεῖν σήμερα στὴν "Οπερά" δὲ χρηματεῖν σὲ τίποτα ὅλλα, παρὰ στὸ νὰ ἔσχογκωνται καὶ νὰ ἐκφυλίζει αὐτὸ τὸ ὄργανον.

"Ο Μότσαρτ, εἶναι ή ίδια ή φύση καὶ ή φυσικότητα. Θὰ λέγαμε γι αὐτὸν πρόθιμα, ἔξακολοσθύμντας νὰ τὸν ζητᾶμε καὶ νὰ τὸν βρισκούμε σὲ κάθε τοῦ κείμενο, «δεῖται ἀνάμεσος μας»: «Οσο κι ἀν ἔναι μεγάλος, μένει πάντα δριώς μας. Σὲ μερικὰ πρόσωπα ποὺ μᾶς ἔσπερναν, (Σαρδόστρο, Βασιλισσα τῆς Νόχτες), καὶ κάποτε δὲ Ντὸν Ζουάν, μ' αὐτὴ ἥ μ' ὅλῃ δηθῇ, πόστα δὲν ἀνακάπτει ἀπ' τὰ ποὺ τετανά κι ἀνέβρωντα πρόγραμματα ποὺ μῆτα μοιάζουν ποὺ ζοῦν ἀπὸ τὴ συνηθίσμανή τους, καὶ ποιῶντας ἀπὸ τὸν κοινὸν μας θάνατο! Ποιός δέ τοποθετεῖ, παραδείγματος χάρη, ἀν τὸ τέλος τοῦ Κυμβαρήτη (στὸ Ντὸν Ζουάν) εἶναι πιὸ ἀδιοθέατο για τὴν εὐθύνη καὶ τὸ πάθος τους παρὰ για τὴν ἀπάλλητρα του; Για τὰ τιμῆσαι ένα γέρο, έναν ἀγνωστο, ποὺ δὲν κάνει τίποτα ἀλλο παρὰ νὰ φανερώνεται καὶ νὰ πεθάνει, δὲν παρουσίασε πλένθημες μεγολοπτήσεις, σὺν κι αὐτὲς τῆς νεκρικῆς πομπῆς τοῦ Στραγκερίν. Ήμας μᾶς δόλωληρης ἐποποίεις, ἡ μια θλιψή σχεδὸν θεῖα. Τὸ σκαρι τοῦ Ντὸν Ζουάν κι ἡ Δύση τοῦ Χάρκεν, χράβει τὸν σίγουρα ἀνόμοια τεπερωμένα. Ο Μότσαρτ δὲν ἀφέρενται, παρὰ ένα λαγύρεμα τρίο, ποὺ ἀκολουθεῖται ἀπὸ ένα σύντομο ὄργανικό ἐπέλυγο, ποὺ παρουσιάζει τὴ μετριότητα, τὴν κοινωνεῖται θά λεγα, ἐνὸς σκοτεινοῦ θανάτου. "Ωμας αὐτές τοῦ λίγα μέτρα, αὐτές οι λίγες νότες, ποὺ στάζουν κέρπο-κέρπο, σύν αἷμα ἢ σᾶ δάκρυα, έχουν μιὰ τέτοια ὁμορφιά, τόσο πλατειά καὶ τόσο βαθειά, ώστε δὲν είναι ένας θανάτος, ἀλλὰ αὐτὸς ὁ Ιησος ὁ θάνατος, ποὺ τὴ φρίκη του τὴν ἔκφρασην μὲ τόπο θάσην.

Τι ποὺ σπέλι ὄκομα, κι ἐπιτευγμένο μὲ λειτότερα μίσσα, ἀπ' τὸ φανταστικὸ χρώμα τοῦ: «Θέ ρειν νὰ δεκτήσουμε: — Μαί (Ντὸν Ζουάν.) Μὲ τὶ ξεπάντατο τῆς ὄρχηστρας, μὲ τὶ ἑλωφρενικὲς ὄμονιές ἔντε μοντέρνος συνθέτει θὰ ὑπογράμμιζε αὐτὸ τὸ μακάβριος «Μαί!» Ό Μότσαρτ δίκιος, τὸ περνᾶ μέσα στὴ λιγερὴ καὶ ρέσουσα πλοκὴ τοῦ ντουέτου, καὶ, γιὰ νὰ τὸ κάμει νὰ ξεχωρίσει, γιὰ νὰ τοῦ δώσει τὸ ψυχρό καὶ θανατηρό χρώμα ποὺ πρέπει, χρηματοποιεῖ μόνο μιὰ νότα τοῦ κόρνου καὶ μιὰ μετατροπία, ποὺ θὰ τὴν περιφρονοῦντο Ιωάν κι Ἐνας μαθητὴς τῆς ὄρμονιάς. "Οι, γίνεται μ' αὐτὸ τὸ ντουέτο τοῦ Νεκροταφείου, τὸ ίδιο γίνεται καὶ μ' ὁ δόλωληρο τὸ θρυγ. Ἡ ποὺ ξεχωριστὴ ὁμορφιά του, δὲν παρουσιάζει κομματά φιλοβούλια καὶ κομματά ἀπήγενη τίποτα ποὺ νὰ μᾶς ἐκπλήσσει ἢ νὰ μᾶς τρομάζει, τίποτα ποὺ νὰ μᾶς κρατᾶ σ' ἀπόσταση καὶ νὰ μᾶς ἀπογορεύει νὰ πλησιάσουμε. Τὰ σοφάρα, καὶ λερός ὀκένη θήματα τοῦ θρυγού του, ο Μότσαρτ τὰ χειρίστηκε πλενοντάς τα μὲ χίρια τόσο ὄγκη, μὰ καὶ τόσο λαύτερα, σύν κι αὐτὸς ἐνὸς παιδιοῦ. "Οχι μόνο σὲ μιὰ σπερα,

ταῖτιον. "Ενα τέτοιον εἴδους ρετοιτάτιο, ἀναγγέλλει τὴν ἀρία τῆς Σουζάννας κάτω ἀπὸ τὶς καστανιές. Παρόμοιος ὄφους ἐπίσης ρετοιτάτιο, εἶναι ὁ θρήνος τῆς ντόνας "Αννας τάνω στὸ πτερύγιο τοῦ πατέρα, τῆς Ἡ ἀναγνώριση τοῦ τοῦ δολοφόνου, ἡ ἀπαίσια νύχτα ποὺ τὴ δημιεῖται καὶ τὴν καταρέπει τὴ νεαρή κόρη, εἶναι ἐπίσης ρετοιτάτιο, γιαμάτα δράμη κι ἀσφριδά. "Αν μάλιστα τὰ συγκρίνουμε μ' ὄφουμένα ρετοιτάτιβα τοῦ Γκλαύκου, θὰ βλέπουμε πρώτα - πρώτα, πὼς ἀν, λόγῳ τῆς φύσεως τῆς ιδιοφύΐας του, δ Γκλαύκος εύχροιτέσται ιδιαίτερα γράφοντας ρετοιτάτια, ο Μότσαρτ δὲν ἐπιδίδεται σ' αὐτὸ τὸ εἴδος, παρὰ περαστικά, σύν συνε, παρημένος ἀπὸ ένα λιγότερο οἰστρο. "Ἐπίσης θ' ἀναγνωρίζεις, πὼς στὸ συνθέτη τοῦ 'Ορφέα, τῆς 'Ἀλκαζάτης, τῆς 'Άρμιδας καὶ τῶν δύο 'Ιφιγενειῶν, κυριαρχεῖ περρότερο ρήτορας, ἐνώ στὸ συνθέτη τοῦ Ντὸν Ζουάν, (μιὰ συγχρόμια, μᾶς μετεπρωτεῖ, μᾶς ἀχηση, θάφτανε νὰ τὸ ἀποδεῖται), υπερέχει πάντας ὁ μουσικός.

"Οσο καλά κι δυσσοστά κι ὁ μαλάκει δ Μότσαρτ, δὲν παρει ποτὲ νὰ τραγούδει. Καὶ τὸ τραγούδον τοῦ είναι τόσο ὡραῖο, διστα γάλ να ζητείεται νά γίνεται θάθνατο, δὲν τοῦ χρειάζεται παρὰ μόνο αὐτὴ του ἢ ὄφρωφια. Μὰ στὴν τόσο δυορφή, ἀπὸ φυσικοῦ της, αὐτὴ νότα, ἔρχονται νά κινούνται κι ὅλες. Τότε, καθὼς τόσο ὡραία τὰ λειτούργητα, στὸ Φάλλοσταφ,

Τότε ἡ νότα ποὺ πλὴ δὲν εἶναι μόνη.

Δονεύεται ἀπὸ χωρά, σὲ μιὰ μυστηριώδη συγχρόβια.

"Ετοι τὸ σπρόσπιτο μιᾶς μετατροπίας, ἡ ἐκπλήξη μιᾶς συγχρόδιας, ρίχνει μιὰ παράξενη ὅμορφη λόμπη πάνω στὰ τελευταῖα μέτρα τοῦ Νοὶ της σοφετοῦ, στὸ τέλος τοῦ ντουέτου τῆς Σουζάννας καὶ τοῦ Χερούβιμοῦ τὴ στιγμή ποὺ αὐτές πηδά ἀπὸ τὸ παράθυρο. Τότε ἡ μελανδία τοῦ Μότσαρτ ταύλιγεται, σύν μέσο σ' ἔνα μωτηρώδες γκρίζο σύγνεφο, ἀπὸ τὴν ἄρμονια τοῦ Μότσαρτ.

Τέλος ἡ συμφωνία, ἡ ἡ πολωφωνία, τοῦ Μότσαρτ, ἀν καὶ ωτερεῖ σ' αὐστηρότερητα ἀπὸ αὐτή τοῦ Μεάχ, καὶ σὲ δύναμη ἀπ' αὐτὴ τοῦ Μπετόβεν, μποτίνει δράμα σὸν αὐτὴν τὸν ἀναγκαῖο στοιχεῖο σ' ὄφρωτουργήματα, ὀκόρητη καὶ τὰ δραματικά, τοῦ δοσκοπάλου. "Όπως γράφομε καὶ πὼς τάνω, οι Γάμμαι τοῦ Φλύκαρο κι δ Ντὸν Ζουάν, δὲν είναι ήργα γραμμένα αὐτὲς ἀπὸ δόλο μέλλο χρή (ένοντας λιγύτερο δόλο καὶ λιγύτερο σίγουρο), αὐτὲς σὲ δόφος διαφορετικοῦ (λιγύτερο πλεόδου καὶ λιγύτερο γεμάτου) ἀπ' αὐτὸ ποὺ είναι γραμμένα τὰ κοινάρτητα τοῦ, ποὺ ἀφιερώνει στὸ Χάσιντν, τὰ κονιάρτητα ἡ κι αὐτές ἀκόμη μὲ μεγάλες τοῦ συμφωνίες.

"Η όρχεστρα, στὰ ἔργα αὐτά, παζεῖ τὸ ρόλο της. Κι ὁ ρόλος αὐτῶν δὲ συνίσταται στὸ γ' ἀπότιτο καὶ νὰ ψηφαράζει, ὀλλάτ στὸ νὰ συνδεθεῖ καὶ νὰ συντρέψει. Κι έδω ἀναδέχεται, γιὰ μιὰ φορά ὀκόμη, αὐτὸς πο.

πρόδυμον θα σύναιμε—εντάν ήταν δυνατό ν' ὀποκαταστήσουμε τὴν ὁλῆθινη ἔννοια μιᾶς λέξης, πού ἀλλοιώθηκε κατό γράμμα ἀπό τὴν χρήση—τὸ παιμπεραμέντον τοῦ Μότσαρτ, καὶ ἡ Ιουραρία τῆς μεγαλοφορίας του.

Οἱ ὄρχηστραι καὶ οἱ φωνικὲς, μοιράζονται ἵνα ντουετό σὰν αὐτὸ τῆς ἀπόκριψεωσης, στοὺς γάμους τοῦ Θίγκαρο· μιὰ ἅρια, σὰν αὐτὴ τῆς Σουέννας: *Venite, inginocchiatevi,*, πού νεῦσε, ἡ μᾶλλον ἔντυνε, τὸ Χερούβιμον καὶ προπάντεν μιὰ ὅλη, τὴν δράσι τοῦ Λεπορέλλο, πού θὰ μποροῦν νὰ χαραγγεῖστει σὰν Κοντέρτο γιὰ φωνὴ μπάσου καὶ ὄρχηστρα. Η κοινὴ δράσι, η συγχώνευσις τοῦ τραγουδοῦν καὶ τῆς συμφωνίας, θὰ φονέτον Τουά πού κακά δάκρυα στὸ ντουετό τοῦ νεκταροφείου, (στὸ Νεύτ Ζουάν). Ή οὔμημοις μόνο, πού: «*Nézis le* ἐκείνον τοῦ ὑπερτέρων, τὴν περίφημη νότα τοῦ κόρνους καὶ δλὴ τῇ γραφικότητῃ, τὸ ἔντονον χρώμα, καὶ τέλος δὴ τὴν ἀλήθευσι τῆς κίνησης—σχεδὸν τῆς κειρονομίας—καθός καὶ τοῦ αἰσθήματος, πού προσθέτει ἡ ὄρχηστρα σ' αὐτὴν τῇ σκηνῇ, καὶ πού μόνο αὐτὸ μποροῦν νὰ τὴν προσθέτει.

Μὲ τὴν εἰσαγωγὴν τῆς ὄρχηστρας στὸ μοσαϊκὸ δράμα, είναι βέβαιο ποὺ ὁ Μότσαρτ είναι λιγύτερο Ἰταλὸς τῆς ἑποχῆς ἑκείνης, παρὰ Γερμανός. Γι αὐτὸ εἰνεύθηκε ποὺς ὁ Μότσαρτ τοῦ Νεύτ Ζουάν, καὶ ἀκόμα περιστέρο αὐτοὺς τοῦ Μαγεμένου αὐλοῦ πλησιάζει τὸ Μπετόβεν, καὶ διόδια γγίζει τὸ Βάγκνερ, διποὺ καὶ ὀδρούνθεις, σὰ νὰ χάιδειν τὴν ἀκρὴ τοῦ μανδύα του. Μά νὰ ἀμάσως τὸ ιταλικὸ θεωρεῖ, πού ἔαναγκορίζει, ἡ μᾶλλον ἔκκειται. Στὸ Μότσαρτ, ἡ ὄρχηστρα καὶ τὸ τραγούδι δὲν είναι αὐτὸ ποὺ κατάπτησαν νὰ είναι διπέρα ἀπ' αὐτῶν: δυὸ στοχεῖα, δηγὶ μάνοι διαφορετικά, ἀλλὰ καὶ ἀνόμοια. Ἀντίθετα, μιὰ μόνο πνοή τὰ ἐμψυχωνεῦ, καὶ ἡ δύστη, δηγὶ ἀνάστη, τὰ κράτες ἔκειμεν. Άλληρομμαστικά, ἡ μᾶλλον—καὶ νά, τὸ οὐδεσποτικὸ χαράχητροτικὸ τοῦς γνώρισμα—είναι η ὄρχηστρα ποὺ φαίνεται ότι διαμροφώνεται καὶ ρυθμίζεται, σύμφωνα μὲ τὸ τραγούδι: ή φωνὴ δίνει τὸ παράδειγμα στὰ δργανά, καλλιταῖς τοι καὶ ἀδνονταῖς ταῦ ὀπορθούσουν νὰ τὴν ἀκολουθήσουν καὶ νά της μαύσουν. Ήδη, ποὺ εἶναι ἡ συνηθημένη δυάρτευση καὶ ἡ διάταξη τῶν κινήσεων ή τῶν μουσικῶν παραγόντων, σ' αὐτὴν τὴν μουσική. Κι αὐτό, καὶ ιουράρη γερμανικῆ μουσική δὲν τὰ ἔφαμον ποτὲ. Ο 'Ιωάννης Σεβαστιανός Μπάχ δὲν τὸ εἶχε προσθέσει καθόλου, δο Μπετόβεν τῆς 'Ενάπτης συμφωνίας τὸ ἐκλόνισε, καὶ δλὴ ἡ μεγαλοφορία τοῦ Βάγκνερ τὸ ἀνάτρεψε.

Μά η διάταξη αὐτὴ βιαλίζει στὸ Μότσαρτ. ἀκόμα καὶ στὶς ποὺ πολιούθησες σύλλεις τῶν Γάμων τοῦ Θίγκαρο καὶ τοῦ Ζουάν, στὸ διπέρα μάλιστας ἀπ' τὰ δύο αὐτὰ ὀριστορυθμίστα, στὸ χορό, ἡ μᾶλλον στοὺς χοροὺς πού παίζονται ἀπὸ τρεῖς ὄρχηστρες μαζί. Στοὺς Γάμους τοῦ Θίγκαρο, τὸ διπέρα συνάλε, ἀκόμα καὶ τὸ πρώτο πολυφωνικό, μὲ περσότερο πλούτο καὶ δύναμη θὰ μαρτυροῦσαν, τι θέση καὶ τι

ἐπίδρωση ἔχει ἡ μελωδία, ὡς καὶ σ' αὐτὴν ἀκόμα τῇ συμφωνίᾳ τοῦ Μότσαρτ.

Κι μάλιστα, κατὰ τὸν τρόπο της, αὐτὴ ἡ ίδεα ἡ μελωδία ἀποτελεῖ τὴ συμφωνία. Τὰ ἀλλὰ στοιχεῖα μαζεύονται καὶ συγχωνεύονται σ' αὐτὴ, ποὺ τὰ περιτούλινει καὶ τὰ περιλόγει. «Ἐτοι, τίποτα ἀπ' διὰ εἶναι μουσική δε λαίπει ἀπ' αὐτὸ τὸ αἰσθητικὸ εἶδος, ἀπ' αὐτὴν τὴν κατηγορία τοῦ ἥχητροι καὶ θεωρεῖσσον, αὐτοὶ ποὺ τὴν παραγνωρίζουν. Βλέποντας νὰ ὑπενιγμούμενον θετοῦ στὶ τῆς λαίπει ἡ ἔντονος, καὶ διὰ εἶναι συνθεμένη, ἡ μᾶλλον, κατὰ τὴ γνῶμη τους, μποσούνθεμένη, ἀπὸ κομμάτια πρόσθετα. Αἶς κρατήσουμε τὴ λαίπει κοντάρτο, γεὰ νὰ τὴ μεταβολίσουμε σ' ἐπιταιρ. Για τὸ ὄντα πειραιώντας στὴν διελιήρη τοῦ ἔχουμε γιὰ τὴ μεγαλοφορία τοῦ διποτάλου, καὶ γιὰ νὰ τὴν ἐπιβεβαιώσει, ἀρκεῖ, δηλὶ, δηλὶ νὰ διατρέψουμε τὴν ἔννοια αὐτῆς τῆς λέξης, μὰ νὰ τὴν ιωάσουμε καλύτερα, καὶ τὰ τὴ θεωρήσουμε σὰ συνωνύμη τῆς ὀρμονίας καὶ τῆς συμφωνίας.

V

“Όπως καὶ στὴ διάταξη τῆς φόρμας, έτοι καὶ σ' αὐτὴ τοῦ αἰσθήματος, ἡ μάλιστα, τὸ ἔργο τοῦ Μότσαρτ είναι εἴναι ἕνα κοντότερο.

Η μεγαλοφορία τοῦ Μότσαρτ, είναι μαζὶ θεωρήση καὶ συνηθισμένη διάτοπη καὶ κοινή, χωρὶς ποτὲ νὸ προσώπειας ἀπ' αὐτὴν τὴ συμάντηση μάτι σύγκρουση ή μάτι προστριβή. Φτάνει στὴν ὑποβλητηκότητα, πότε μὲ τὸ μεγαλέον, πότε—καὶ μάλιστα πολὺ συγκά—μὲ τὴ χάρη. Και δὲν ξέρω ποτὲ μόνο τοῦς Ἀλληλες, καὶ διπέρα ἀπ' αὐτούς τὸ Ραφέλ, ποὺ μποροῦν νὰ φτάσουν ὡς σ' αὐτὴν τὴν υποβλητηκότητα, περνώντας ἀπ' τὸ δρόμο τῆς χάρης. Κοιτάζει τὸν Παρθενώνη τὴ Σερόλι τῶν 'Αθηνῶν. 'Ακούσετε, δηγὶ: Είναι τραγούδι τοῦ Μότσαρτ, ἀλλὰ δέκα, είκοσι, πού θὰ μποροῦσαμε νὰ τὸ παριμόψουμε: τὸ *Voi che sarete* ή μάτι ἀριά τοῦ τενόρου ἀπὸ τὴν 'Απεργαγῆ ἀπ' τὸ σεράζι, ή τὸ τρίο τοῦ παραθύρου ἀπό τὸ Νεύτ Ζουάν, ἡ τὸ δεύτερο μοτίβο τῆς 'Ερμανίστεχ: Έκφράζεις μὲ χάρη τίς ποὺ φέρεις καὶ τὶς ποὺ βαθεῖς ἀλήθειες. Κατέχει τὸ μουσικό νὰ τὰ λέξια δέλτα, ἀκόμα καὶ τὰ ποὺ τρομερά, χωρὶς νὰ δυνατώνει τὴ φωνή. Και σὲ τὶ λίγοι μέσα ἀρκεῖσσι. Πέρσα τὸ γράμμα, ή τὸ ώλικό φαντάζουσαν θλεπτούστο στὸ ἔργο του, πλάι στὸ πνεύμα του! Δὲλ γρειάζεται γιὰ τὴν ἀκτιλεστ τοῦ

Plenum graiae et veritatis. Τὸ ταιριάσμα τῶν δύο αὐτῶν λέξων τὸ βρίσκουμε στὸ χαροπτηρικό γνωρόσημο στὸ Μότσαρτ. 'Εκφράζεις μὲ χάρη τίς ποὺ φέρεις καὶ τὶς ποὺ βαθεῖς ἀλήθειες. Κατέχει τὸ μουσικό νὰ τὰ λέξια δέλτα, ἀκόμα καὶ τὰ ποὺ τρομερά, χωρὶς νὰ δυνατώνει τὴ φωνή. Και σὲ τὶ λίγοι μέσα ἀρκεῖσσι. Πέρσα τὸ γράμμα, ή τὸ ώλικό φαντάζουσαν θλεπτούστο στὸ ἔργο του, πλάι στὸ πνεύμα του!

ΣΥΝΘΕΤΕΣ ΤΗΣ ΠΑΛΗΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

Τοθ κ. ΑΝΤ. ΧΑΤΖΗΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Εἰς τὴν σειράν τῶν Συνθέτων τῆς Παλῆς Ἀθήνας, πρέπει νὰ περιληφθοῦν καὶ μερικοὶ ὄλλοι ὀλιγότερον γνωστοί, ὄλλα δχὶ καὶ διὰ τοῦτο ἀσήμαντοι. Τὸ ἔργο τους ἐγένετο ἐγένετο τὴν ἡκαστινὴν τὸν συνθέτων ποὺ ἀνεφέρθησαν ἔως τώρα, ἥσκοτος δῶμα, ἀνάλογον ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς μουσικῆς μορφώσεως τοῦ κοινοῦ μας.

Κ. ΠΟΡΦΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

“Ἄσ ἀρχίσωμε ἀπὸ τὸν Πορφυρόπουλον, ὁ ὅποιος εἶναι γνωστὸς ὡς Πατρινός, διότι ἀπλούστατος κατήγετο ἀπὸ τὰς Πάτρας. Δὲν πρόκειται,” κυρίως, περὶ μουσικοῦ, περὶ συστηματικοῦ συνθέτου. “Ἔταν ἔνα παιδὶ τοῦ λαοῦ, μετὰ ἔξαρτει αἰσθηματικότητα, ἀγήνη καὶ ὑποδειγματική. Δὲν ἔκαμε παρὰ ένα τραγούδιον. Ἐναὶ καὶ καλό, τοῦ ὅποιου ἡ ἴστορια κατασυγκίνηση τοῦ κοινοῦ καὶ ἔξαρτούσθεται ἀρκόντινον νά τὸ συγκινήσῃ. Ἐγένετο ἀγαπητής καὶ εἰχε ἀγαπητή. Τὸ εἰδολόλιον ἐπλέκετο ὑπὸ τοῦς καλλιτέρους οἰονόσις καὶ μὲ δλον τὸν διδολον ρωμανισμὸν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Σύνεβη δυστυχῶς δῶμας, νά προσβληθῇ ἀπὸ φυματίωσιν καὶ δολεὶς οἱ προσπάθειες διὰ τὴν διάσωσιν τοῦ ἀπέβιττον μάταιος. Ὁ νέος, μετὶ τὴν πάρδον τοῦ χρόνου, ἐβάδιζε πρὸς τὸ θάνατον. Κάποιοτε, ὑπὸ τὴν στεγάκτονταν ἀπειλὴν τῆς τρομερῆς ὄρρωστειας του, ἀντεῖχῆσθη πολὺ κοντά τῷ τέλει του. Καὶ τότε, ἀφοῦ τὴν καρδιὰ του νὰ κλάψῃ ἐπάνω στοὺς πόδις αὐθόρμητους, τοὺς πόδις ἀγνοῦς μουσικούς φθόγγους, γιὰ νὰ ἀποκορεμέται τὸ ίνδαλμά του καὶ νὰ τοῦ ζητήσῃ νά τὸν ἐπιτρέψῃ νά πεθάνῃ. Τὴν σύνθεσι του αὐτῆς τὴν τραγούδησθε ὁ Ιούς, με δλον τὸν πόνο ποὺ δοκιμαζεὶς ἡ πάσχουσα καρδιά του. Κάποια μέρα καὶ προτοῦ περάσῃ πολὺ καρδιές, πέθανε.

Τὸ τραγούδιο του διωγκός ἔμεινε καὶ τραγουδήθηκε ἀπὸ δλοις τοὺς συγχρόνους του καὶ τοὺς μετέπειτα. Δὲν ὑπάρχει περίπτωσις που νὰ μη συνεκπειθήσων τὸ σον τοῦ τραγουδιστα, δυσον καὶ οἱ ἀκροταταὶ με τὴν παθητική ἐπίκλησιν,

Πρὶν ἡ φυκή μου σύρει
στοὺς οὐρανοὺς ἐπάνω,
δυστάτην χάριν σοθ ζητῶ
δι ! σφές να πεθάνω.

ρικό, ὄλλα σύμφωνα με τὴν ἐνεργόνιση, τοῦ συνθέτη ἡ τοῦ διασκευαστή, διατρωπάς την αὐτοτελεία κάθε φωνῆς μέσου στὸ ὄμρωνικο σύνολο.

“Ἐπι τοῦ πολυγλωττοῦ καὶ ψυχολαστικῆ ὀφελεῖας ποὺ προκύπτει ἀπὸ τὴν ἐξάσκηση τῆς χορωδίας ἔνια ἀράντωστοι μεγάλη. Ἐπι τοῦ πολυγλωττοῦ καὶ ψυχολαστικῆς προσπάθειας γιὰ κάποιο σκοπό, στὸν ὅποιο τὸ κάθε παιδί προσφέρει χωρὶς νά ζητᾶ νά ἐπιβληθῇ, εἶναι μαθήματα που ἔχουν οσύγια, ρίτα εὐεργετική ἐπίδραση στὰ παιδεῖα καὶ ιδιαίτερα στὰ παιδιά τοῦ τόπου μας, ποὺ τὰ χρυστηρίζει κάποιος ἔνωσιμος, σημαντικὸς ἐμπόδιο πολλές φορές καθὼν διαδικτική προστάσια.

Οἱ σχολικὲς χορωδίες, πρέπει νὰ καλλιεργηθοῦν με ίδιαίτερη προσοχή, καὶ νὰ προκληθῇ μιὰ σύμπλακτη στοὺς σχολείων, γιὰ τὸ πολὺ θά παρουσιάσει τὴν καλύτερη χωρίδιο.

“Ἔτοι θὰ γίνεται καὶ τὸ ἀκουσμα τῆς χορωδίας συνήθεια τοῦ μικρούς καὶ μεγάλους, καὶ θὰ βοηθήσει στὸ νά κινηθεῖ τὸ ζωτρό δινένδιον. Φέρον γιὰ τὴν μουσικὴ ἀκρόαση συνεγελῶντας ετοι τὴν στήνη τοῦ ἐπιπέδου τῆς μουσικῆς ἀντιλήφθειν.”

ΠΑΝΑΓΙΗΣ ΒΡΕΤΟΣ

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

Σ. ΜΠΕΚΑΤΩΡΟΣ

·Ο Σ. Μπεκατώρος ἦταν ἔνας ἀπὸ τοὺς πιὸ ἀφοσιωμένους ἐργάτες τῆς μουσικῆς. Ἡ δράσης του στὴν Ἀθήνα ἦταν μεταξύ τοῦ 1900 καὶ 1910. Εἶχε ὀρχίσει νὰ ἐργάζεται στὴν Κωνσταντινούπολι, κατόπιν ἤλθεν ἔδω καὶ κατόπιν ἐπήγειρε στὴν Ἀμερική, “Εγραφε ὀρκέτα τραγούδια μεταξύ τῶν δόπιων τὸ ‘Η εὐτύχια καὶ η χαρὰ μου’, ‘Ηθελα ναδρω μιά καρδιά, ‘Μίαν μόνην ποθώ καὶ λατρεύων’. Τὴν μεγαλύτεραν ἐπιτυχίαν δῶμας ἔστημεώς τοῦ τραγούδιο του ‘Θὰ φύω κόρη μου στὰ ξένα’.

Α. ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

Πρόκειται τις περὶ τοῦ παλαιοτέρου συνθέτου τοῦ δόπιου ἡ καταστήση ἦταν δὲ Βλός. Θά Εδράσει πρὸ τοῦ 1890. Καὶ εἶναι περισσότερο ὀξιοδαύμαστος, γιατὶ, κατὰ τὴν παλαιάν αὐτῆν ἐποχήν, κατώρθωσεν εἰς τὰ Τρίκαλα σὰ δημητραγήση Φιλαρμονικὴ τὴν δόπιων καὶ διθύρων. Εἶνε εύκολο νὰ ἀναλογούμενη Κανενὶς τὸ κατώρθωμά του, σάν σκεφθῆ δι τὸ ἔκαμε πρὸ δο σχεδόν ἔτῶν καὶ μάλιστα εἰς μίαν πολὺν ἡ δόπια εἶνε ζητήμα διαν καὶ σήμερα ήμπορεῖ νὰ διατηρησῃ Φιλαρμονικήν.

Τραγούδιο του Ζαχαρόπουλου εἶναι ἀδ ναύτης καὶ ἡ φωνοδόκα, «Ο πόθες», «Η γαλανόματα κλπ. Τὸ τραγούδιο δῶμα ποὺ ἐστιμείωσε καταπληκτική ἐπιτυχίαν καὶ ἐτραγουδήθηκε ἀπὸ μικρούς καὶ μεγάλους ἐπὶ σεράρων ἔτῶν, ἦταν ἡ «Πίπινα». Εἶχε τελείωσις ἐκλαϊκεύμηθ. Κι’ δ’ Ἀτέσση, ἔνας αὐτοχθόνιος ήθωστάς τῶν οπαθίων προχειρών ζύλινων θεάτρων τοῦ 1895, κατέθελγε τὸν κόσμο με τὸ τραγουδόσκοι τοῦ Ζαχαρόπουλου, κάθε βράδυ.

Πιπίνα μου ἀφρόλαστη
μη πᾶς μ’ ὅλλα πουλάσ
στην ἀγκαλιά μου πέτεδε
καὶ δός μου δυό φιλά.

ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΑΙΣΑΡΗ

Οι ὀδελφοὶ Καίσαρη ἦταν στρατιωτικοί. Ἀνήκαν, δηλαδή, εἰς τὴν μουσικὴν τῆς Φρουρᾶς, ἡ ὅποια ἦταν τότε μιὰ καὶ μόνην ἐδρεύουσα εἰς τὰς Ἀθήνας. Αὐτὴ ἡ μουσική, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν ἀδελφῶν Καίσαρη συνέωντας στὴν σημαίαν κατὰ τὴν καθημερινὴν πρωινὴν ἀλλαγὴν τῆς Φρουρᾶς καὶ ἀνέκρους διάφορα ἐμβατήρια. Εδόθησαν κατόπιν ἐπερνεί θέσις εἰς τὴν πλατείαν τῶν Παλαιῶν Ἀνακτόρων καὶ εἰς τὴν δεξιάν πλευράν καὶ ἐπαγκεντιάζονται διάφορες συνέθεσεις.

Οι ὀδελφοὶ Καίσαρη συνέθεσαν διάφορα θούρια.

I. ΚΑΡΑΤΖΑΣ

·Ἐνας κοντούλης συνθισμένος τύπος, ἦταν δὲ Καρατζᾶς. Κατήγετο ἀπὸ τὴν Ζάκυνθο καὶ εἶχε μέσου τοῦ τὴν συνθετικὴ μουσικὴ φλόγα. “Ολοὶ τὸν ἐπειράζαν γιὰ τὸ κοντό του ἀνάστριμα. Ἀκόμη καὶ δὲ Γεώργιος Φέλες διεκοπέλλει μαζί του, δὲ Μίχ, Κωνσταντινίδης, ἀνεψιός τοῦ Φέλες, ὁ διποίος ἀφιέρωσε διλόκληρη τὴν ζωὴν

ΣΥΝΘΕΤΕΣ ΠΑΛΗΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

του, διά την συνέχισι τού δημιουργικού έργου τού θείου του, εις τό διοικόν ἐπεδόθη ἀπό μικρό παιδί μέχρι σήμερα, θυμάται καὶ γελά μὲ τὰ πειράματα ποδὸς ἐκαναν διοικούσι τὸν Καρατέα.

"Έγραψε πολλά τραγούδια, ἐκ τῶν ὅποιων ἐξεδόθησαν τό «Σὲ κομητήριο Έρημο», «Ποῦ εῖσαι» καὶ τό «Ἐλα πάλι».

ΣΤΕΛΙΟΣ ΜΙΝΩΣ

'Ο Μίνως ἦταν ἔνα διαλεχτό, ἔνα σπάνιο παιδί τοῦ λαοῦ. Βιβλιοδέτης τό ἐπάγγελμα, ἔργαζόταν εἰς τό πασιγνωστό βιβλιοδέτειο τοῦ πατέρα του. Ἐτέ καὶ ὥραια φωνά τενόρου. Πρό παντὸς δημάρας ἦταν πλουσιώτατος σὲ μουσικό αἴσθημα καὶ τὰ τραγούδια του τά διεκρίνει μιὰ ειλικρίνει ἐκφράστεσσας καὶ ένα πάθος τὸ δημόσιο συνεκλόνιζαν κυριολεκτικά τὴν εὐαίσθητη καρδιά του. "Ολεῖ τὰ συνθέσεις του τίς έγραψε, δχι για νά κάνη τὸν συνθέτη ἡ για νά διαφυγούσῃ, δλλά γιατὶ ἡ πλημμύρα τοῦ αἰσθημάτος τὸν πνιγεῖ καὶ ἐπρέπει νά ἀδηλωθῇ. Γιά τοῦτο, διαν τὶς τραγουδούσθισ διδοῖς μετόβιας συγκρατοῦσι τὸ δάκρυά του διός ωμονοῦντον οἱ παλῆοι. Τὰ τραγούδια τοῦ Μίνου εἶναι δλα γνωστά καὶ τραγουδούμενα καὶ τραγουδούμενα δάκρυ. Τέτοια εἶνε τὸ «Τώρα π' ἀνήκεις σ' ἀλλον», τὸ «Λημέρον με, τὸ «Βάλσαμον εἰς τὴν καρδιά μου χύνεις», «Ἐλα μικρούλα μου», «Ἐτὸ φλήμας κλεῖ.

"Ηλθό δημάς κάποια μέρα καὶ δό Μίνως σκόρπιον μεγάλη λύτρη στοὺς πολυτελήδεις φίλους του καὶ σ' ὅλη τὴν Ἀθήνα. Ἐτέ καθηγητὴ στὴν Κανονιτοῦλην ἐπί -κεφαλῆς μιᾶς χορωδίας. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς σαιζὸν συνέβη νά ἀρωτήσῃ κάποιαν νέαν, ἡ δημάς σ' ἀνταποκρίθη εἰς αἰσθημάτος τοῦ Στέλιου. Φαινεταὶ δημάς, ὡς διὸ πατέρας τῆς νέας ἐπενέβη σκληρότατα καὶ ἡμιπόδισε τὴν συνέχειαν τοῦ ειδυλλοῦ. "Ο Μίνως ἦταν ἀπάργύροτο διὰ τοῦτο καὶ διαν ἀπανῆλθε στὰς Ἀθήνας εἰχε μιὰ ἐρωτικὴ ἔξαιρη πολὺ ἐπικινδυνή. "Η φλογερὴ καρδιά του δὲν ἀνεβεῖ εἰς τὸ ἐρωτικὸ μαρτύριο τῆς καὶ δό Μίνως, κάποια ήμέρα, παρουσιάστηκε παράφρων. "Η τρέλλα του διήρκεσε ἀφέτο καιροῦ. Οἱ προσπάθειες ποῦ κατεβλήθησαν γιὰ τὴν θεραπεία του, ἀπέτυχαν καὶ έτοι, γεμάτοι λύπη πρὸ διλγών εἶταν οἱ Ἀθηναῖοι μάθαιναν τὸ θάνατο του.

ΤΑΚΗΣ ΜΑΡΙΝΟΣ

Ἐίναι ὁ τελευταῖος τῶν συνθετῶν τῆς Παλῆς Ἀθήνας. Πρόκειται περὶ τοῦ ἰδιοκτήτου τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γλαδστωνος Κομμωτηρίου. Παλαιάς τραγουδιστής, ὁ ίδιος, συνεχίζει μὲ ἐπιμονὴν καὶ ἔνθυσιασμὸν τοῦς ἀγόνας τῶν προπηγήθεντων συνθετῶν ἰδιαιτέρων στὸ Ἀθηναϊκὸ τραγούδι. "Ἔγει κάμει πολλές διασκευές («Ἐγεύει», «Μῆν δέ γένεται», «Ἄγραμπελη», «Πλέι τὸ πουλ μου», κλπ.) δλλά καὶ ίδιακά του συνθέσεις ἔχει ἀρκέτες μεταξὺ τῶν δημόσιων τὸ «Ζηλεώα» καὶ τὸ «Κοριτσάκι», τὰ δημόσια εἰνὲ ἐκ τῶν τελευταίων τραγουδινῶν του, ἐτραγουδούμενα καὶ τραγουδούμενα δάκρυ ἀπὸ δλους.

Μέ τὸν κ. Μαρίνον κλείνει ἡ σειρά τῶν κυριωτέρων συνθετῶν τῆς Παλῆς Ἀθήνας.

ΑΝΤ. ΧΑΤΖΗΑΠΟΣΤΟΛΥ

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Πάτραι. Αἱ Πάτραι παρουσιάζουν δξιόλογο καλλιτεχνικὴ κίνησι, ἰδιαιτέρως στὴ μουσική. Καὶ τόρα, δπως καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν πρωτόπορος στὴν κίνησι αὐτὴ ἔρχεται ἡ Φιλαρμονικὴ Ἐταιρία. (δηλαδή τὸ Ὁδεῖον τῶν Πατρῶν), ἴσρυθείσα τὸ 1892.

"Ἡ ζωντανὴ σήμερα Ιστορία τῆς Φιλαρμονικῆς Ἐταιρίας είναι δύο πρόσωπα. 'Ο ἐπὶ 30ετίαν ἐπίτιμος πρόεδρος αὐτῆς κ. Γεωργίος Τοπάλης καὶ ἡ τωρινὴ καθηγητὴ τοῦ πάνου κ. Ἐλένη Λαμπτήρη, ἡ δημάς ἐπὶ δλόκηρον 35ετίαν, ἔργαζεται ὑπὲρ τοῦ σκοποῦ τῆς Φιλαρμονικῆς. Τὸ σημερινὸ διοικητικὸ συμβούλιο τῆς Φιλαρμονικῆς Ἐταιρίας, ἀποτελόδωμένο ἀπὸ τὰς κυριας καὶ τοὺς κυρίους Γεώργιον Σαράντην, πρόεδρον, Ἀμαλλαν Κακούρη, Ἐλλήνη Γιάννα, Δημοσθενήν Μητσόπουλον, Ιωάννη Δράκον, Διονύσιον Φωτόπουλον, Γεώργιον Μητρηπη, Δημήτριον Παπανδρόπουλον, Σταύρον Παρθενούπουλον, Εδάγγελον Αγγελόπουλον καὶ Τάκην Ἀσημακόπουλον, καταβάλλει δξιεπαίνους προσπαθείας στὸ μουσικὸ ίδρυμα τῶν Πατρῶν.

Εἰς τὰς ἔξετασεις πάνου ἔλοβε πτυχιοῦ ἡ δημάς Νόρα Λαμπτήρη (τάξις καθηγητίας καὶ Λαμπτήρη). τὸ πτυχιοῦ αὐτὸν ἐλεῖ τὸ πρώτο πο παρέχεται ἀπὸ τὸ Ὁδεῖον Πατρῶν, εἶναι δὲ ίσοτιμο τοῦ Ὁδεῖον Ἀθηνῶν.

Κέρκυρα. 'Επι εὐκαιρίᾳ τῶν Παναυτικῶν δγώνων ποῦ ἔγιναν στὴ Κέρκυρα στὶς 15 'Ιουλίου δεδήσει καὶ μιὰ «Ναυτικὴ Μουσικὴ βραδύνα» στὸν δρόμο τῆς Γαρέτσας παρουσία τῶν Α. Α. Μ. Μ. τοῦ Βασιλέως Παύλου καὶ Βασιλικῆς Φρειδερίκης τοῦ 'Ιουργούν τὸν Ναυτικὸν κ. Βασιλεάδη τοῦ 'Ιουργούν Τόπου κ. Αιλανοῦ καὶ δλλών ἐπισήμων, καὶ 7.000 περίπου ἀκροτέων.

"Ἡ όργανός τοῦ προγράμματος τοῦ ἀντετῆθη στὴν Καν Σοφλαν Ζαρπτή. Σὲ μιὰ τρίηρη εἰδικῶν διασκευομένη καὶ φωταγγυμένη τὴν δημάς ἀκολουθούμενο μικρὸς στολίσκος ἀπὸ λέμβους μὲ ἐνετικούς φανοὺς εὐρύσκος ἡ Χωραδία Κερκύρας, ἡ Κερκυραϊκὴ Μανδολίνατά καὶ Ὀρχήστρα τῆς Φιλαρμονικῆς.

Τὸ πρόγραμμα περιελάμβανε συνθέσεις Ροδίου, Κοκκινοῦ καὶ δλλών συνθετῶν μεταξὺ τῶν δημόσιων καὶ μιὰ νυκτώδεια «Νόχτας ἀγάπης» σύνθεσης τῆς Κας Σ. Ζαρμπή αφιερωμένη στὴν Α. Μ. τὴ Βασιλισσα σ Φρειδερίκη.

Ο ΩΜΠΕΡ ΔΙΑ ΤΟΝ ΜΠΑΖΕΝ

"Υστερα ἀπὸ τὴν πρεμιέρα τῆς κωμικῆς ὥπερας Ταξίδι στὴν Κίνα, τοῦ δριστοῦ καθηγητῆ τῆς συνθέσεως στὸ Κονσερβατούάρ τοῦ Παρισιοῦ, μά μέτριον συνθέση, Φρανσουά Μπαζέν, ρώτησαν τὸ συνθέτη τοῦ 'Φρά Ντιάβολο' καὶ διευθυντή τοῦ Κονσερβατούάρ, Ντανιέλ Ωμπέρ, τὶ γνώμη εἶχε γιὰ τὴ μουσικὴ τοῦ Μπαζέν.

"Α! ἡ ἀποκρίθηκε δ 'Ωμπέρ, δ Μπαζέν εἶναι πρώτης τάξεως μουσικός τὴν δημάρα διδάσκει περιφῆμα στὸ Κονσερβατούάρ τοὺς μαθητές του πῶς πρέπει νὰ συνθέτουν, καὶ τὸ βράδυ τοὺς διδάσκει στὸ θέατρο, μὲ τὸ έργο του, πῶς δὲν πρέπει νὰ συνθέτουν!...»

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

ΤΑ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΝΕΑ

Τοῦ κ. Γ. ΛΑΖΑΡΙΔΗ

'Αρχίζουμε μὲν μιά πολὺ ἐνδιαφέρουσα κινηματογραφική εἰδηση. Η 7η τέχνη θὰ φιλοδενήσῃ τὸν "Ομπρό" καὶ τὰ δέδαντα ἔπει του θὰ ἀποκτήσουν σάρκα καὶ ὄστα. "Υστερά ἀπὸ ἑταῖρων παλινωδείες καὶ μηρικασμούς τετρμένων καὶ ἀνουσίων θεμάτων οἱ κινηματογραφικοὶ παραγωγοὶ ἀπέφρασαν νότι στρέψουν τὰ βλέμματά τουν καὶ πρὸς τὴν 'Αρχαιοῦ Ἑλληνικῆς Μυθολογίας—τὴν προσφορτέαν ιωσὶς πηγῆν κινηματογραφικῶν σεναρίων—καὶ νά γυρίσουν τανίες σχετικὲς μὲ αὐτῆν.

Τὴν πρωτοβουλίαν εἰχεὶ ή Ιταλική ἑταίρια «Λούδη Φίλιμο», καὶ συγκεκριμένως ὁ νεορός διευθυντής τῆς παραγωγῆς καὶ Τηλεοπτικού, "Υστερά ἀπὸ θερινής συζητήσεως, ἀπεφασίσθη κατ' ὄρχην τὸ γύρισμα τῆς «Οδυσσείας» καὶ εὐθὺς κατόπιν τῆς «Ιλιάδος». Τὰς πληροφορίας μᾶς τὰς μεταδίδει ὁ κ. Θεοφάνης Δαμασκηνός, δοσὶς καὶ ἀντιπροσωπεύει διὰ τὴν "Ελλάδα τὴν ἐν λόγῳ" ἑταίρια. "Ολὰ τὰ ἔξωτερικά τόσο τῆς «Οδυσσείας» δύο καὶ τῆς «Ιλιάδος», θὰ γυρισθοῦν εἰς τὴν 'Ελλάδα καὶ εἰς τοὺς χώρους τοὺς δοπούσους ἀναφέρει ὁ Μέγας Ποιητής. Θὰ μεταφερθοῦν πρὸς τοῦτο ἀπὸ τὴν Ιταλίαν πλήρη τεχνικὰ συνεργεία, πλήθησον θῆσιοιν καὶ τεχνικῶν, θὰ κληθοῦν δὲ νά προσφέρουν τὰς γνώμας των διὰ τὴν δύο τὸ δυνατὸν τελετέρων ἀπόδοσιν τῆς 'Ομηρικῆς ἀτμοσφαρίας, εἰδίκοι μελετηταὶ τῶν 'Ομηροῦ ὅλην κειμένων. Τὸ γύρισμα τῆς «Οδυσσείας», θὰ όρχηση τὴν προσεχῆ ἀνοιξιν, εὐθύς δὲ μετά τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς θά όρχηση τὸ γύρισμα τῆς «Ιλιάδος», διὰ τὴν ενιαίαν ἐμφάνισιν καὶ τὸν δύο ταινίων.

Όνυματα θήσιοιν δὲν ἔγνωσθησαν ὁμοίως, ἀλλὰ καὶ τανίες τὰς μάς νά κληθοῦν διὰ νά ἀναλάβουν βασικούς ρόλους καὶ γνωστοῖς. "Ἐλληνες καλλιτέχναι τοῦ θεάτρου.

«Οι 'Ιταλοὶ παραγωγοί, μᾶς ἐδίλλωσεν εἰδικὴν συνουμούλων μας ὁ κ. Θ. Δαμασκηνός, ἡ ἑταίρια τοῦ ὁποίου θὰ ἀναλάβῃ τὴν φροντίδα τῆς παραμονῆς εἰς τὴν χώραν μας δύο διοῖ τοι καλλιτεχνικοὶ καὶ τεχνικοῦ 'Επιτελείου «φιλοδοξοῦν μὲ τὸ γύρισμα τῶν 'Ομηρικῶν 'Ἐπων νά ἐπιτύχουν τὴν μεγαλύτεραν κατάκτησιν τῆς κινηματογραφικῆς τέχνης. Θά καταβάλουν κάθε δυνατὴν προσπέδειαν διὰ τὴν πατωτέρων καὶ ὀρτιωτέρων ἀπόδοσιν τῶν ἔργων τοῦ 'Ομῆρου. Πρέπει νά δύολος γησουμένως διὰ ὡς πρόθεσις τῶν ενταῖ κάτια παραπάνω ἀπὸ δέξια συγχαρητηρίων, ενιαὶ θαυμαστῇ. Γιά μᾶς δὲ τοὺς 'Ελλήνας τὸ πρᾶγμα παρουσιάζεις ίδιατέραν σημασίαν, δεδομένου διὰ αἱ τανίες αὐτοὶ θὰ κάνουν τὸν γύρον τὸν κόσμου καὶ φυσικὰ ὅτι τοιςιστικῆς ἀπόψεως θά ἔχουμε τέραστον κέρδος...»

Μετά τὴν 'Αγγλίδα θήσιοποι καὶ χορεύτρια Μοῖρα Σήμερ καὶ τὸν Γάλλον Ζάν Μαρά—πον δύος μαθίσιων, ἀ-τελευταῖος πήρε μαζὶ του κάπιον νεαρὸν 'Ελληνα

μὲ ταλέντον γιά νά τὸν σπουδάσῃ στὴν Γαλλίᾳ μὲ δικά τοῦ ἔξοδο τὴν δραματικὴν τέχνην καὶ νά τὸν παρουσιάσῃ στὸ Διεθνὲς κοινόν...—εἴχαμε αὐτές τὶς ἡμέρες καὶ μίαν ὀδόμη ἐπίσκεψεν γνωστοῦ ήθοποιοῦ τὸν κινηματογράφου, τοῦ Ντούγκλας Φάριμπακς. 'Ο ἐκλεκτὸς αὐτὸς καλλιτέχνης ἔμεινε στὸ ένδυνμα τῆς «Μεγάλης Βρετανίας» ἐπεικεφθῆ τούς 'Αρχαιολογικοὺς χώρους μας καὶ τὰ ἀξιοθέατα τῆς πόλεως, γενικῶς δὲ ἔμεινε πολὺ εὐχαριστημένος ἀπὸ τὸν χώρων μας καὶ ἀπὸ τὴν φιλοδενίαν τῶν κατοίκων. Τὸ δινέρο τῆς ζωῆς του ἦταν ἡ ἐπισκεψή την 'Ελλάδα—διπὼς ἔδηλωσεν—γιατὶ πολὺ ἐπιμυεῖ νά πατέη σὲ μίαν 'Αρχαιαν Τραγωδίαν. Καὶ διὰ τὴν Ιστορίαν τοῦ πράγματος.... Τὴν 'Ελλάδα εἰχεὶ ἐπισκεφθῆ πρὸ πολλῶν ἔτων καὶ διὰ πατήρ Ντούγκλας Φάριμπακς μετὰ τῆς συζύγου του Μαίρης Πίκκφορδ...

Καὶ τόρα μερικά νέα ἀπὸ τὴν κινηματογραφικήν κίνησιν.... Τὸ γύρισμα τῆς νέας ταινίας τῆς «Φίνος Φίλμ» πού φέρει τὸν τίτλον «Ο Μεθύστακας» τελειώνει ἐντὸς τῶν ἡμέρων. Θά ὀκολούθηση τὸ γύρισμα τῆς νέας ταινίας τοῦ κ. Νίκου Ταΐφορδου μὲ σενάριο καὶ σκηνοθεσία δικα του, Τίτλος της πιθανός εἶναι: «Ο Σταυρός τοῦ Νότου».

«Η γνωστὴ μουσικὴ κωμαδία «Μ' ὁγκαὶ δέη μ' ὁγκαὶ» πού θέτουν οἱ θέατροι «Ρέξ» πού τόσην ἐπιτυχίαν ἔσπει μειώσεω στὸ θέατρον ὡς γνωστὸν κατά τὸν παρελθόντα χειμώνα, θὰ γυρισθῇ δικα φαίνεται καὶ σὲ κινηματογραφική ταινία.

—Γενέμεναι προτάσεις ὑπὸ γνωστοῦ 'Ελληνικοῦ Κινηματογραφικοῦ οίκου πρὸς τὸν κ. Νίκον Μοσχονᾶ διὰ νά πατέη σὲ μίαν κινηματογραφικὴ ταινία, δὲν κατέληξαν σὲ κανένα ἀποτέλεσμα, δεῖ δομένους διὰ ὁλοκλήρου μας καλλιτέχνης δεσμεύεται μὲ ὑπογράψεις ἐμφανίσεων εἰς 'Αμερικανικὰ σκηνά.

—Η Πριγκιπίσσα Ρίτα Χαϊγονιουράθ-Χάν ἐδήλωσεν ἔχατάς διὰ θά ἐμφανισθῇ συντόμως σὲ μία νέα τῆς ταινίας διὰ λογαριασμὸν τῆς ιδιωτικῆς της ἑταίριας πού φέρει τὸ δόνυμα «Μπέγκουορθ Φίλμ». Τὸ νέο της φίλμ θὰ τιτλοφορήῃ «Γεννήθηκα χθές...» Ο σύζυγός της 'Αλῆ θὰ συνωδεύσῃ εἰς τὴν 'Αμερικήν τὴν διάσημουν σύζυγον του.

—Η 'Ινγκρέτ Μπέργκμαν—ήρωις τῆς γνωστῆς αισθητικῆς Ιστορίας μὲ τὸν 'Ιταλό σκηνοθέτη Ρομπέρτο Ροσσελίνι—γυρίζει τώρα μίαν ταινίαν στὴν Ιταλία μὲ τίτλο «Σκοτεινὸς 'Αγγελος», μὲ σκηνοθέτη, φυσικά, τὸν κ. Ροσσελίνι....

ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ



Η δύσιφων Νέλλη Κορπάντη τῆς Σκαλοκρατογράφου της φωνοταινίας «Τραγούδια» πού θὰ θεάσουμε καὶ σάκοδουμε τὸ ψειράμα.

ΤΟ ΜΟΥΣΙΚΟ ΜΑΣ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

Τοῦ κ. Π. Κ.

16 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Προτιμώ την τελειότητα ἀπό τὰ φτηνά χειροκρότηματα. Τῇ δημιουργίᾳ καὶ δχι τὴν ἐπιτυχία. Καὶ πιστεῖς πῶς ἡ ὀνειρᾶντη ὑπομονή, ποὺ δουλεῖει ἀδιάκοπα καὶ δέ χάνει τὸν καιρό τῆς, ὅργα δὲ γρήγορα θά βρῃ τῇ δικαίωσί της.»

Anon

—Στις 16 Αύγ. 1795 γεν. στὸ Τζιάου τῆς Σαξωνίας ὁ γνωστὸς συνθέτης μελοδράμάτων Heinrich Lug. Marschner (*«Der Vampyr»* *«Der Templer und die Jüdin»*).

17 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Υπάρχουν πολλὰ πνεύματα, ποὺ δέν ἔργαζονται ἀποτελεσματικά, παρὰ κάτω ἀπὸ πίεσον.» Schumann

—Στις 17 Αύγ. 1876 πρωτοεμφανίστηκε στὸ θέατρο τοῦ Μπάρούτ, τὸ «Λυκόφως τῶν Θεῶν» τοῦ Βάγκνερ,

18 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Η Τέχνη καὶ η σύνθεση δὲν ἀνέχονται τὰ συμβατικά δεσμά. Τὸ πνεύμα κι ἡ φυχὴ τὰ σπάζουν καὶ πετοῦν πάνω ἀπ' αὐτά.» Joseph Haydn

—Στις 18 Αύγ. 1849 γεν. στὸ Παρίσιον δὲ Benjamin Godard, βιολιστὴς καὶ συνθέτης, *«Έγραψε μελοδράματα (la Vivandière)*, 6 Συμφωνίες (*«Le Tasse»*)—δράμ. συμφ. μὲ σόλα καὶ κόρα, ποὺ κέρδισε τὸ Α' βρ. τοῦ Παρίσιοῦ στὸ 1878, διάφορα ἔργα γιὰ βιολί καὶ τραγούδια

19 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Τρία στοιχεῖων προσπατούμενα είναι ἀναγκαῖα γιὰ τὸν καλό δάσκαλο τοῦ πιάνου καὶ τοῦ τραγουδοῦσθοῦ: Τὸ ποὺ λέπτει αἰσθημά, τὸ ποὺ βαθὺ αἰσθημά, τὸ ποὺ ειδαίσθητο αὐτό. Σ' ὅλα αὐτά — τὰ πίποτα! — πρόσθεις δύομά: Γνώση, ἔνεργεια πρακτική!» Friedrich Wieck

—Στις 19 Αύγ. 1929 πέθανε στὴ Βενετία ὁ διάσημος Ρώσος χορογάρφος (*βιομορύγος τῶν Ρούσσικων μπαλόρων*) ποὺ μεφώσα τὰ Ισχυρότερα χορευτικά ταλέντα: Σέργιος Παύλοβιτς Ντιαγκίλεφ.

—Στις 19 Αύγ. 1868 γεν. στὴ Νάπολη δὲ Niccolò Paganini, ἔξαιρετος δάσκαλος τῆς φωνικῆς μουσικῆς, καὶ συνθέτης (*δύντιπλον τοῦ Χαίνεται*: ἔγραψε περίπου 50 διπέρες).

20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Ἀνεξάρτητο μὲ τὸ ποιά θέση θὰ πάρουν στὸ μέλλον τὰ καλύτερα ἔργα τοῦ Μέντελσον, πάντως αὐτός καὶ σάν ἀνθρώπος καὶ σάν μουσικός, παιδαγωγός, πιανίστας, ὅργανιστας καὶ συνθέτης, ήταν ἡ Ισχυρότερη διάνοια ποὺ ἐπέρεσε τὴ μουσικὴ σκέψη στὸ μέσον τοῦ 19ου αἰώνα». Fillmore

—Στις 20 Αύγ. 1565 γεν. στὴ Ρώμη δὲ Jacopo Peri (*ἐπονομαζόνεσσον*: II *Zarreino*, ὁ μακρομάλλης λάρτος τοῦ ἀρχαίου πνεύματος, ποὺ ἐπέκειρτος νὰ ξαναζωντανέψῃ τὴν Ἑλληνικὴ μουσική, στὸ ρετοίταβο, Μαζὶ μὲ τοὺς Caccini καὶ Corsi, ἔγραψε τὴν πρώτη δύπερα (*«Δάφνη»*).

21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Ἡ Μουσικὴ εἶναι ἡ ἐνσάρκωση τῆς πειθαρχίας καὶ ἡ ὀρχήστρα τῆς Τάξης καὶ τῶν καλῶν τρόπων.» Martin Luther

22 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Ἡ Τέχνη! Ποιός μπορεῖ νὰ εἰπῇ πῶς σέ κατέχει; Ποιός εἶναι Ικανὸς νὰ συζητήσει γιὰ τὴ φύση τῆς μεγάλης αὐτῆς Θεᾶς?» Beethoven

—Στις 22 Αύγ. 1862 γεννήθηκε στὸ Σαιν-Ζερμαίν-αν - Λα, δὲ Claude Achille Debussy, ὁ σημαντικότερος συνθέτης τῆς ἐποχῆς μας, δὲ ἐμπνευστής τῆς μοντέρνας κινήσεως (*ἐπέραστος τοῦ Έμπρεσιονισμοῦ στὴ Μουσικὴ*) ποὺ θεωρεῖται πάλι κλασικός. Ἡ μεγαλοφύτια του ἀναγνωρίστηκε μὲ τὴν ἐμφάνιση τῆς μουσικῆς ποὺ έγραψε πάνω στὸ δράμα τοῦ Μαίτερλιγκ: *Πελέας καὶ Μελισσάνθη* (1902).

23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Ξεκινῦμε μὲ τὴν ἀπόφαση νὰ γνωρίσουμε τὸ κάθε τί γρήγορο ἀπογοητεύμαστε ἀν μποροῦμε νὰ μάθουμε τίποτα καὶ τελοῦς μένουμε εὐχαριστημένοι μὲ τὸ νό γνωρίσουμε κάτι.» Van Cleve

—Στις 23 Αύγ. 1824 γεν. στὸ Λονδίνον δὲ Enmanuel Aulliar, πιανίστας καὶ συνθέτης (2 διπέρες, 3 συμφ.)

—Στις 23 Αύγ. 1824 γεν. στὸ Μπρελάουν δὲ πολωνός πιανίστας καὶ συνθέτης Moritz Moskowski. *«Έγραψε μελόδρ. συμφωνίες, σούτες, τραγούδια καὶ χορούς.*

24 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Χρέος τοῦ κάθε συνθέτη εἶναι νὰ γνωρίσει ὅλα τὰ ἔργα τῶν νεωτέρων καὶ τῶν παλαιοτέρων ποιητῶν, γιὰ νὰ μπορέσει νὰ διαλέξει τὰ καλύτερα καὶ ποι ταιριασμένα λόγια γιὰ τὴ φωτική τοῦ μουσικῆς.» Beethoven

—Στις 24 Αύγ. 1841 πέθανε στὸ Λαγκκόφρο κοντά στὸ Νάτνουσον δὲ γερμανός τραγουδιστής καὶ δραματικός συνθέτης: Karl Friedrich Curshmann.

25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Τὸ κυνήγμα τῆς τεχνοτροπίας (δὲ Μανιερισμός) ἀντιμάχεται τὴν πρωτοτυπία.» Schumann

26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Ἡ τέχνη εἶναι μιὰ μεγάλη *«Φούγκα»*, ποὺ δέχεται μέσα στὴν ἀγκαλιά της καὶ χωνεύει τὸ ἵνα μετὰ τὸ δῆλλο τὰ διαφορετικὰ στοιχεῖα τῆς ἀτομικότητας καὶ τῆς θετικότητας.» Schumann

27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Ἡ πιὸ δύσκολη τέχνη, ποὺ γνώρισε ἡ Τέχνη, εἶναι τὸ πῶς νὰ διδάξεις τὴν Τέχνη.» Anon

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

ΤΟ ΜΟΥΣΙΚΟ ΜΑΣ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

—Στις 27 Αύγ. 1521, πέθανε στην Ιδιαίτερη του πατρίδα (Κοντέ - σύρ - Έσκω) μιά ξεχωριστή μουσική φυσιογνωμία, δι πρόδρομος τῆς χρυσῆς ἐποχῆς τῆς πολυφωνίας: *Josquin des Prés*. 'Ο δημιουργός τοῦ γαλλικοῦ πολυφωνικοῦ τραγουδιοῦ. Σύνθεσε κυρίως έργα θρησκευτικά (μοτέτα, φασμούς, λειτουργίες).

28 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Πρόθυμα ἀποκηρύττω τὸν κόσμο, ποὺ δὲ νοιώθει δὴ ή Μουσικὴ εἶναι ἡ ὑψηλότερη ἀποκάλυψη ἀπ' δλες τις ἐπιστήμες καὶ τις φιλοσοφίες τους.» *Beethoven*

—Στις 28 Αύγ. 1774 πέθανε στη Νάπολη ἀπό απόπληξια, ωστερ̄ ἀπὸ τὴν ἀποτυχία τῶν τελευταῖων του ἔργων, δ *Niccolò Jommelli* διάστημος συνθέτης μελοδραμάτων καὶ θρησκευτικῆς μουσικῆς.

29 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Ο Ἀπόλλων καὶ οἱ Μοδεσες δὲ θὰ θελήσουν νά με παραδώσουν ἀπὸ τώρα στὸ θάνατο. Τοὺς χρωστῶ δόκιμα τόσα πολλά! Πρέπει πρὶν φύγω γιὰ τὰ 'Ηλύσια παιδία, ν' ἀφήσω πίσω μου δῆτα τὸ πνεύμα μοῦ ἐμπνέει καὶ με προστάζει νὰ τελειώσω. 'Έχει τὴν ἐντύπωση πὼς δὲν ἔχω γράψει νὰ τώρα παρὰ ἐλάχιστες νότες.» *Beethoven*

—Στις 29 Αύγ. 1876, πέθανε στὸ Σαιν-Ζερμαίν-αν - Λαι, δ γνωστὸς συνθέτης *Felicien Cesar David*, γράψει δπερες, ὀράτωρας, ὁδές. Σάν 'Ακαδημαϊκός πήρε τὴ θέση τοῦ Μπερλίδζ.

30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Νὰ σύβεσαι τοὺς παληοὺς, ἀλλὰ νὰ δέχεσαι καὶ τοὺς νεοὺς μὲ θερήι καρδιά. Μήν ἔχεις καμμία προκατάληψη γιὰ τὰ ὄνδματα ποὺ σοῦ είναι ἀγνωστά.» *Schumann*

—Στις 30 Αύγ. 1872 πέθανε στὴ Νέα Ὁρλεάνη ὁ παιδαγωγὸς καὶ συνθέτης *Eugène Prévost*.

31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

«Ἡ Τέχνη δὲν είναι γιὰ νὰ σοῦ φέρνει πλούτη. Προστάθηκε νὰ γίνεις ἔνας μεγάλος καλλιτέχνης. Καὶ δλα τὰ σλλα θά 'ρθον μὲ τὴ σειρά τους.» *Schumann*

—Στις 31 Αύγ. 1729 πέθανε στὸ Λονδίνο δ *François André Philidor* δ τελευταῖος καὶ σπουδαίοτερος γόνος τῆς γνωστῆς μεγάλης οικογενείας Γάλλων μουσικῶν, καὶ συνθέτης μελοδραμάτων.

—Στη 31 Αύγ. 1903 πέθανε στὴ *Varese* ὁ πιὸ ρωμαλέος τενόρος τῆς Ἰταλίας *Tamagno* (πρωτοτραγούδης τὸν «Οὐθέλλο» τοῦ Βέρντι.)

ΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙ ΜΑΣ

«Οσοι ἔγγραφονται συνδρομηταὶ μας δύνανται νὰ λαμβάνουν καὶ δλα τὰ προηγούμενα φύλλα τοῦ περιοδικοῦ μας ἀπὸ τοῦ ἀριθ. 1 καὶ ἐντεύθεν.

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΜΟΥΣΙΚΟΥ ΜΑΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

‘Η κριτικὴ Ἐπιτροπὴ γιὰ τὴν ἀπονομὴ τῶν βραβείων τοῦ Λου μουσικοῦ διαγωνισμοῦ τῆς «Μουσικῆς Κινήσεως» γιὰ τὴ σύνθεση ἐνὸς σχολικοῦ τραγουδιοῦ ἐπάνω στὸ ποίημα τοῦ Ζαχάρια Παπαντωνίου «τὸ ποταμάκι», πούειχε ἀπαρτισθῆ ἀπὸ τοὺς κ. κ. Ιωάννη Ψαρούδα, Μάριο Βάρβογλη, Ἀντίοχο Εὐαγγελάτη. Σπύρο Σκιαδαρέση καὶ Σόλωνα Μιχηλίδη, ἔπειτα ἀπὸ λεπτομερῆ καὶ ἐπισταμένη ἔξταση τῶν χειρογράφων, ἔδωσε γιὰ δημοσίευση τὰ ἀποτελέσματα ποὺ ἔχουν νὰ ἔξης:

Α' Βραβείο στὸ τραγούδι τοῦ κ. Δευκαλίωνος 'Ιακωβίδη (ψευδώνυμο: «Κύπριος») δῦδος Βικτωρίας 134 Λεμεσός Κύπρου, ποὺ παρουσιάζει μορφολογικὴ σαφήνεια, σωστὴ προσωδία, εύονότητη μελωδικὴ γραμμή καὶ Ἐλληνικὸ χρῶμα.

Β' Βραβείο, στὸ τραγούδι τοῦ κ. 'Αποστόλου Βαλληνδρά (ψευδώνυμο: «Θάμμυρης») δῦδος Κ. Σμολένσκη 3, 'Αθῆναι, καθὼς καὶ στὸ τραγούδι τοῦ κ. Νιόνιου Χαλκικούλου (ψευδώνυμο: «Larki») δῦδος Χαραλάμπη 2 Πάτραι.

Τὰ δύο αὐτὰ τραγούδια, χωρὶς νὰ ἔμφαντζουν ἰδιαίτερη πρωτοτυπία στὴ μελωδικὴ γραμμή, εἰναι στρωτὰ καὶ μὲ σαφήνεια γραμμένα, προτέρημα ποὺ τὰ κάνει πολὺ καταλληλα νά τραγουδηθοῦν ἀπὸ παιδιά.

Τελικὰ ἡπονέμεται ἔπαινος στὰ τραγούδια ποὺ ἔχουν τὰ ψευδώνυμα: 'Αχαΐδης, 'Αρίων, Γιάννης Γιαννιώτης, Σαπφώ Β', Τέρπανδρος - Τρύφωνας καὶ Φιλόθεος.

‘Η Διεύθυνσις τοῦ Περιοδικοῦ συγχαίρει δσους ἐβραβεύθησαν ἡ ἐπηνέθησαν καὶ κάνει γνωτὸ δτὶ τὸ τραγούδι τοῦ Α' Βραβείου θά δημοσίευθῆ στὸ φύλλο τῆς 15 ης Σεπτεμβρίου καὶ πῶς οι συνδρομές (γιὰ τὸ Α' Βραβείο ἔτησί καὶ γιὰ τὰ δύο Β' ἔξα-μηνη) θά ἀρχίσουν ἀπὸ τὸ φύλλο τῆς 1ης Σεπτεμβρίου.

ΟΙ ΔΥΟ ΟΠΕΡΕΣ ΤΟΥ ΠΟΝΙΑΤΟΒΣΚΙ

‘Ενας μέτριος συνθέτης, δ πρίγκηψ Πονιατόβσκι, είχε γράψει δύο δπερες καὶ δὲν μπορούσε ν' ἀποφασίσῃ πιὰ ἀπὸ τὶς δύο ν' ἀνεβάσατ στὰ Παρίσι. Πήγε λοιπον στὸ Ροσσίνι γιὰ νὰ τοῦ πεῖ τὴ γνώμη του καὶ τοῦ ἐπαξέ στὸ πάνω τὴν πρώτη δπερα κι ἔπειτα γύρισε πρὸς τὸ μέρος τοῦ Ροσσίνι περιμένοντας τὴν κρίση του· 'Ο Ροσσίνι χωρὶς νὰ χάσῃ καιρὸ τοῦ ἀπάντησε: «*Faites jouer l'autre*» (παίξτε τὴν ἄλλη)

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ ΛΑΡΙΣΗΣ

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ 1948-49

Ιον ΕΙΣ ΤΟ ΠΙΑΝΟ

α) Σχολή Προκαταρκτικής Ήριστευσαν:

'Αντωνοπόδην Τ., Γαλατερού Β., Γκολέτσα Κ., Γεωργιάδην Ε., Γκόντα Ε., Γλυκού Μ., Δημητροπόδην Κ., Δημητροπόδην Γ., Ζουναλή Ε., Θεοδορού Α., Κατσιλέρου Κ., Καλλιάζη Α., Λαζαρί Μ., Λιγού Α., Λικαδούποδην Ν., Μακρή Μ., Μιτσαδένη Π., Μάχου Α., Παπιούρα Β., Ρίζος Α., Σακελλάριος Α., Τάχα Α., Τζήμα Β., Τζαβάρας Ν., Τουφέκη Π., Τσαντάρας Δ., Φλόρου Γ.

Επέτυχον: Βαγενά Α., Γαλανίδην Κ., Γούναρη Ε., Γεωργιάδην Α., Γεωργιάδην Κ., Δελαχραμάτικα Ε., Ζουναλή Ι., Κρυπτοπόδην Γ., Καράβου Α., Λιδίου Μ., Λεβαντή Ι., Μαλάκη Δ., Μητράκου Ε., Μητράκου Φ., Μπόκαρη Ε., Προθρόνου Α., Πτιτσαβίδην Ε., Πτανάγη Β., Παπακώστην Β., Σκεντέρη Ν., Σχοινά Ρ., Τσούρτη Χ., Τάρης Ν.

β) Σχολή κατωτέρα. Ήριστευσαν: Ζήγη Μ., Ζέγγου Γ., Ζουναλή Φ., Κολώνη Ε., Μπελέ Π., Μόρφη Α., Πλατιώρα Θ., Σακελλάριδην Α.



'Από τη δεξιάτη του Δημοτικού Ωδείου Λαρίσης είς τό έξοχικό κέντρο «Άλκαζάρ» πρός την αριστερή του κ. Α. Ελεγχόλατες κατά τάξ έφετεινάς έμετάποτες.

'Η χορωδία του Ιδρύματος υπό την διεύθυνση του καθηγητού των θεωρητικών κ. Σπ. Τοκντήλα.

Ιον ΕΙΣ ΤΟ ΒΙΟΛΙ
α) Σχολή Μέση. Ήριστευσαν: Δημητρίου 'Αν., Δημητρίου 'Ερ., Ιωνινδού Π., Κουκουμπάνη Μ., Περδικάρη Ξ. Επέτυχον: Πιτινοπόδην Ε.

Ιον ΕΙΣ ΤΟ ΒΙΟΛΙ
α) Σχολή Προκαταρκτικής. Ήριστευσαν: Κόφας Γ. Πιτακονοστοντίνην Κ., Τσούρλος Ι., Χόμου Α. Επέτυχον: Βασιλείου Ε., Κασσιμάτης Σ., Κίττας Μ., Τσούρη Μ.

β) Σχολή Κατωτέρα. Ήριστευσαν: Μαγλαρᾶς Γ.

Ιον ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΝΩΔΙΑΝ

α) Σχολή Προκαταρκτικής. Ήριστευσαν: Ταμπάκη Ε.' Επέτυχον: Μακρή Κ., Παπαθινάσιου Ε.

β) Σχολή Κατωτέρα. Ήριστευσαν: Σαρμπάνη Κ.

Ιον ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΙΘΑΡΑΝ

α) Σχολή Προκαταρκτικής. Ήριστευσαν: Καραγιάννη Δ., Ματσόύλα Ε., Νεγρής Ζ., Περακάκης Ε., Περόφη Μ., Τσαπτάρη Α.

Επέτυχον: Βάντης Λ., Δημητροπόδην Κ., Νικολάου Ε., Παπαδοπόδην Τ.

ΚΑΛΛ. ΕΠΙΒΛΕΨΙΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΩΔΕΙΟΥ,,

β) Σχολή Κατωτέρα. Ήριστευσαν: Παπαδός Πουλούς Β.

Ιον ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΠΑΓΓΕΛΙΑΝ - ΔΡΑΜΑΤΙΚΗΝ
Ηρίστευσαν: 'Αντωνοπόδην Τ., Κοκκότη Τ., Μπελέ Μ., Μόρφη Α., Μουλούνη Σ., Μελισσούργος Μ., Πταχαδημπέρη Ν., Σουκιόδρουγος Σ., Στεφανής Λ., Σίμου Α., Σαριμβέης Μ., Φασούλα Τζ., Ειδούλιο Μ., Μιτσήλη Ε., Πταχαδημπέρη Ε., Τσαπαλή Α., Τάρης Ν., Χατζηευθύμιου Ι.

ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΑΓΩΓΙΚΑΙ

Α' ΕΙΣ ΤΟ ΠΙΑΝΟ

Ιον 'Εκ της Προκαταρκτικής εἰς τὴν Κατωτέραν Σχολήν. Ήριστευσαν: Κυλιάζη Ε., Μαρίουν Α., Παπαδημητρίου Ν., Σεϊτάνης Κ., Τολιοπόδην Μ.

Επέτυχον: Πέτσας Π., Παπαϊωάννου Μ., Σεραφειμίδου Θ.,

Ζον 'Εκ της Κατωτέρας εἰς τὴν Μέσην Σχολήν.

Ηρίστευσαν: Μάνηγα Α.

Επέτυχεν: Ράπτου Μ.

Β' ΕΙΣ ΤΟ ΒΙΟΛΙ

Έκ της Προκαταρκτικής εἰς τὴν Κατωτέραν.
Ηρίστευσαν: Στεφανίδης Α., Χαιώτης Χ.

Γ' ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΟΝΩΔΙΑΝ

Ιον 'Εκ της Προκαταρκτικής εἰς τὴν Κατωτέραν Σχολήν. Ήριστευσαν: Μακρή Μ., Σακελλαρίδην Α.

Ζον 'Εκ της Κατωτέρας εἰς τὴν Μέσην Σχολήν.

Ηρίστευσαν: Γαλανίδην Σ.

ΒΡΑΒΕΙΑ ΜΕΤ' ΕΠΑΘΛΩΝ

Ιον ΔΙΑ ΤΟ ΣΟΛΦΕΖ

Τάξις Α' Προκαταρκτικής: Τσούρλος Ι'.
Τάξις Β' Προκαταρκτικής: Δέν άπενεμήθη

Τάξις Α' Θεωρίας: 'Αντωνοπόδην Τ.

Τάξις Β' Θεωρίας: Λαγού Α.

Τάξις Γ' Θεωρίας: Δέν άπενεμήθη.

Ζον ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΔΟΣΙΝ ΕΙΣ ΤΑ ΘΕΩΡΗΤΙΚΑ

Τάξις Α' Προκαταρκτικής: Περακάκη Μ.

Τάξις Β' Προκαταρκτικής: Τάχα Α.

Τάξις Α' Θεωρίας: 'Αντωνοπόδην Τ.

Τάξις Β' Θεωρίας: Λαγού Α. και Μάνηγα Α.

Τάξις Γ' Θεωρίας: Μπελέ Π.

«ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ»

ΤΑ ΜΟΥΣΙΚΑ ΜΑΣ ΝΕΑ

Η κρατική όρχηστρα και η χορωδία «Αθηνάν», συτελείσαν τις δοκιμές τους για την έκτεληση της 9ης Συμφωνίας, ή δύοις θά δοις είς δύο Συναυλίες την προσεχή Τρίτη και Τετάρτη στο διεθνές Ήμερον του Απριλίου.

Η φρετελή μουσική σατιζόν στο Μιλάνο θα άρχιση την 1ην Σεπτεμβρίου με τὸν Τοσκανίνι, δ όποιος θὰ διευθύνῃ τὴν διν. τὸν Μπετόβεν. Η σατιζόν τῆς «Οπερας στὴ Σκάλα θὰ άρχιση τὴν 2ην Δεκεμβρίου με τὸν «Φάλσταφ τοῦ Βέρντι.

Στις έργωμεριδες τοῦ Μονάχου διαπάζουμε με ίδια αίτερη χαρά δὴ η διαπρεπής Ἐλληνίς καλλιτεχνίς τοῦ τραγουδισμοῦ Χρηστίνης Εδουμάδη, σύζυγος τοῦ ἐν Μονάχῳ προέκοντος τῆς Μ. Βρεττανίας κ. Ρόύ Λίνκ, προσεκλήθη ἀπό τὴ Βαυαρική Κρατική «Οπερα και ἑτραγούδηση με ἔξαιρετη ἐπιτυχία τὸ ρόλο τῆς Παιώνια στὸ «Μογεμένον Αλόδον τοῦ Μότσαρτ. Η κ. Ευθυμιαδῆ—Λίνκ αδόφοιτος τοῦ Ἐλλ. Θέατρου ἔχει τόχη ώς γνωστον, τοῦ πρώτου βραβείου στὸν Διεθνή Διαγωνισμὸν Τριγονδιού τῆς Βιέννης, πρὶν ἀπ' τὸν πόλεμο, καὶ ξεκινεῖ σημειώση μιᾶς ληπτῆ σταδιοδρομίας σὲ πολλὰ θέατρα τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης και ίδιαιτέρα στὴν «Οπερα τῆς Ζυρίχης.

Τὸν περασμένο μῆνα δέθηκε ἡ 3η ἑτοία μουσική ἐπίσημη τῆς Παιδικῆς Χορωδίας (οι capella) τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Ὀφραντοφεονοῦ Βουλιαζούμενῆς ὅπο τὴ διεύθυνση τοῦ Ιδρυτῆ της κ. Σπύρου Θεοχαρίδη. Η χορωδία αὐτῆ ὄργανωση τοῦ 1947, και ἀποτελεῖται ἀπὸ 30 ὀφραντοφεονά, δριστα προτονημένα φωνητικά ἀπὸ τὸν δίσιο μαστέρο τοῦς κ. Θεοχαρίδη, ποὺ κατώρθωσε νὰ τὸν ἀπότοξεν ἔναν ὀλόλογο μουσικοῦ αἰσθημά, σὲ τρόπο ποὺ νὰ μποροῦν νὰ ἐκτελοῦν σοφερά χορωδιακά ἥργα κλασικῶν και νεωτέρων συνθέσεων. Η χορωδία αὐτῆ είναι τετράφωνη και παρουσιάζει ἔνα πολὺ πειθαρχημένο σύνολο. «Αν και τραγούδηση πολλὲς φορὲς δημοσιεῖται και ἀπὸ τὸ ραδιοφωνικό μας σταθμό, δημος εἶναι ἀλάχιστη γνωστὴ στὸ μουσικὸ μας κοινόν, ποὺ πρέπει ὀπωδήποτε νὰ προσέξει αὐτὸν τὸ τόπο συμπαθίας και ἀξιόλογο φανητικοῦ συγκρότημα. Θά ξηταν δὲ εύης ἥργο νὰν βρισκόταν τρόπος νὰ ἐφοδιασθεῖ τὸ «Ὀφραντοφεονοῦ μ' ἔνα πάνει ἡ ἀργίνιον, για νὰ διευκολύνεται στὴ διδοσκαλία τοῦ διευθυντῆς τῆς χορωδίας, ποὺ τώρα χρησιμοποιεῖ για μόνο ὄργανικό του βοήθημα ἔναν τονόδθη!

Στις 18 Ιουλίου ἔδρον μὲ ἔξαιρετη ἐπιτυχία στὴν αίθουσα τοῦ Πατραϊκοῦ Θέατρου μουσικὴ ἑρτὴ πρὸς τιμὴν τοῦ ἔκει εύρισκομένου «ελληνικοῦ κουαρτέτου τυφλῶν καλλιτεχνῶν». Ἐξετελέσθησαν τὸ «Τρίο φινάλε» και τὰ «Τρίο Σαργγότον» τοῦ Μπετόβεν ὅπο το κ. Δαμιανίδη και τῆς δίδος Κλεοπάτρας Ροδοπούλου (βιολί) και τοῦ κ. Χαλκιοπούλου (πιάνο), «οἱ γάμοι τοῦ Φιγκόρα» τοῦ Μόσαρτ και τὸ «Νανούριμο» τοῦ Σαμάρα τοῦ διδοῦ τῆς δίδος Αννούλας Μαραγκάκη (τραγούδι), τὸ «Ρομάνις Ανταλούζ» τοῦ Σαραζήτ και «Η μέλισσα» τοῦ Σομπερτ ὅπο τοῦ κ. Π. Δαμιανίδη (πιάνο), ἥργα τοῦ Σείντου, τοῦ Πουτσούνι και ἡ «Διαμαντούλα» τοῦ Λάβριο τὸ διδοῦ τῆς δίδος Ειρήνης Δάρρα (τραγούδι), τὸ «Βάλς Νο 7» τοῦ Σοτένη ὅπο τοῦ κ. Διον. Καλκιοπούλου (πιάνο), ἥργο τοῦ Χένιτυ «τὰ κορίτσια τοῦ Καντίζ» τοῦ Νιελίμπ π ὅπο τῆς δίδος Δέσποινας Μαραγκάκη

(τραγούδι) και τὸ «Νανούριμο» τοῦ «Οστείν (πιάνο) και τὸ πιάνο» (ἀπαγγελία) ὅπο τῆς δίδος Ασπασίας Μπρέκη.

Στὴν αίθουσα «Ρέξ» (Ρέθυμνον) ἔγινε στὶς 21 Ιουλίου μαθητικὴ ἐπίδειξη τοῦ Ἐλληνικοῦ Θέατρου Ρεθύμνης μὲ μεγάλη ἐπιτυχία λαβανέ μέρος αι:

Σφηνὶς «Ἐδμα. Στέλλα Μπερινάκη, Μπούμπη Χατζηγρηγόρη, Τίτικα Φουστουλάκη, Κατίνα Παπαδάκη, Μαΐρη Μιλανάκη, Ζακέ Βαρτσινά, Κοκό Λιονῆ, Αφρούλα Χατζηζακείμ, Δανάη Δρανάκη και Χρ. Ανδρούλιδάκη.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΑ

Προκειμενον ν' ὄργανουμε ἀπὸ προσέχεις φύλλο μας τὴ δημοσιεύσαν ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΥ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΥ η ζητοῦμε ἀπὸ τοὺς ἀναγνώστας μας νὰ μᾶς στείλουν σταυρόλεξα ποὺ νὰ περιέχουν: λέξεις Μουσικῆς, Μουσικά πρόσωπα και γενικά ὅτι ἀφορά τη μουσικῆς ὡς εἰσοδος τὸ θέατρο, τὸν κινητογράφο, τὸ χρό, τὴ ζωγραφική, τὴ γλυπτική, τὴ ποίηση κτλ.

Κυρίως μαζὲ ἐνισχύεφορον τὰ σταυρόλεξα μὲ πειστέρες μουσικῆς λέξεις. Τὰ ἀποστελλόμενα πρέπει νὰ έχουν μαζὶ και τὴ λύση τους.

Τὰ σταυρόλεξα θὰ τὰ δημοσιεύσουμε μὲ τὴ θρέψη εγκρίσεων και μὲ τὸ δόνοια τοῦ ἀποτολέοντος θὰ βραβεύσουμε δὲ τὰ καλλιτερα μὲ ἀνάλογα βραβεῖα.



Ίδειδες Νοικοκυριό!
μέ όχει τις σύγχρονες άνεσεις

ΚΑΘΑΡΙΟΤΗ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΤΑΧΥΤΗΣ - ΑΡΙΕΤΗ ΑΠΟΜΟΙΩΣΗ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΑΙ

Phillis

ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
Π.Δ.ΦΙΛΙΗΣ ΠΡΑΖΙΤΕΛΟΥΣ 19 - ΤΗλ. 21-669

ΠΟΛΟΥΤΗΤΑ ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ



ΑΡΧΕΙΟ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΟΝΗΡΙΔΗ